



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ປະຫານປະເທດ

ເລກທີ.....**241**...../ປປທ

ນາມຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ...**29 ທັນວາ 2021**

## ລັດຖະດຳລັດ ຂອງປະຫານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ

- ອີງຕາມ ລັດຖະທຳມະນຸນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (ສະບັບປັບປຸງ  
ປີ 2015) ຂົດທີ VI ມາດຕາ 67 ຂຶ້ 1;
- ອີງຕາມ ມະຕິຂອງກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 37/ສພຊ, ລົງວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021  
ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
- ອີງຕາມ ຫ້າງສືລະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 17/ຄປຈ, ລົງວັນທີ 15 ທັນວາ  
2021.

### ປະຫານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ:

ມາດຕາ 1 ປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ມາດຕາ 2 ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນລັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະຫານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ທອງລູນ ສີສຸລິດ



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 37 / ສະພາ  
 ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 16 / 11 / 21

**ມະດີ**

**ຂອງກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ**  
**ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

- ອີງກາມລັດຖະທຳມະນຸນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (ສະບັບປັບປຸງ ປີ 2015) ມາດາ 53 ຂໍ 1 ແລະ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປັບປຸງບາງມາດຕະອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍສະນາແຫ່ງຊາດ ແລະ ກິດໝາຍວ່າ ດ້ວຍສະພາປະຊາຊົນຂຶ້ນແຂວງ (ສະບັບປັບປຸງ ປີ 2020) ມາດາ 11 ຂໍ 1.

ພາຍຫຼັງທີກອງປະຊຸມສະໄໝໝານີນ ຫຼືອທີ 2 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ IX ໄດ້ຄົ້ນຄວາມຝາລະນາຢ່າງ ກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊິ່ງ ກ່ຽວກັບນີ້ອີນຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນວະດະຕອນປ່າຍຂອງກອງປະຊຸມ ຖື່ງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2021 ແລະ ຕີກຝີຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ ໃນວະດະຕອນປ່າຍຂອງກອງປະຊຸມ ຖື່ງວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021.

**ກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ ດິກລິງ:**

ມາດາ 1 ຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ດ້ວຍຄະແນນຫຼາຍກວ່າເຄື່ອງທຶນໆ ຂອງຈຳນວນສະມາຊິກຈະ ນາແຫ່ງຊາດ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

ມາດາ 2 ມະຕິສະບັບນີ້ ມີຜົນດ້າກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.



ບໍລິສັດສິນພອນ ພິມວິທານ



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ສະນາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 10 /ຂພຊ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021

**ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

**ພາກທີ I  
ມິດຫັນຢັດທີ່ອໄປ**

**ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ**

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດທະການ ຮ່ວງກັບ ການຄຸມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາ ອຽງງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ເພື່ອໃຫ້ການຈັດຫຼັງປະກິບດ້ວຍງານຕົ້ງກ່າວ ເປັນເຄືອະພາບ ໃນ ຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ແນໃສ່ເລັບປະກັນ ເອກະລາດ, ອະທິປະໄຕ, ຜົນແຜ່ນດິນອັນລົບຖົວນຂອງຊາດ ແລະ ຄວາມ ທີ່ນີ້ຕີ່ງຂອງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ສ້າງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ເປັນຊາຍແດນແຫ່ງສັນຕິພາບ, ສະຖຽນລະນາບ, ມິດ ຕະພາບ, ການຮ່ວມມື ແລະ ການຜົດທະນາ ແບບບົນຍິງກັບປະເທດໃກ່ຄຽງ, ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປົກປັກຄືກຳສາ ແລະ ຜັກທະນາປະເທດຊາດ.

**ມາດຕາ 2 ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ເຕັມ ແລະ ທີ່ດີຕັ້ງຂາຕາມເຄື່ອນດັບຕົ້ງກ່າວ ທີ່ກໍານົດຂອບເຂດດິນແຕນ ແທງໜ່າ ດິນ, ດິນດິນ, ນານນໍາ ແລະ ປານຝຶ້າ ຂອງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.

ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຖືກກໍານົດດ້ວຍ ສິນທີລັນຍາ ຮ່ວງກັບຊາຍແດນ ທີ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແລະ ປະເທດໃກ່ຄຽງ ເປັນໜ່າຍ ແລະ ລະບົບຫຼັກຂໍ້າຍຊາຍແດນ ຢຸ່າງມີປະເທດຕົວຈິງ. ໃນດີຈະນີ້ຊາຍ ແດນແຫ່ງຊາດຂອງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ວັບປະເທດໃກ່ຄຽງໃຫ້ນີ້ ຢັງບໍ່ຫັນເຖິງກໍານົດ ຢ່າງເປັນຫາງການ ຕາມກົດໝາຍສາກົນ ຕ້ອງສ້າງສິນທີສັນຍາກັບປະເທດໃກ່ຄຽງດັ່ງກ່າວ ເພື່ອກໍານົດຊາຍແດນແຫ່ງ ຊາດ.

### ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ນໍາໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ສິນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ແລະ ປະເທດ ໃກໂຄງງານ ທີ່ກ່ານົດເສັ້ນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທັງໝົນທີ່ຊາຍແດນ ແລະ ອະນຸລັ້ນຍາ ຊຶ່ງເປັນເອກະລານແນບຕິດ ແລະ ເປັນສ່ວນທີ່ບໍ່ສາມາກຳຕັດແກ່ກອກຈາກສິນທີ່ສັນຍາດັ່ງກ່າວ;
2. ສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບຂະບຽນຂາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ສິນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ແລະ ປະເທດ ໃກໂຄງງານ ເປັນໝາຍ ທີ່ກ່ານົດກ່ຽວກັບຂະບຽນຂາຍແດນຄຸ້ມຄອງຊາຍແດນ, ດ້ານຊາຍແດນ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ລວມທັງສິນທີ່ສັນຍາອື່ນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນໝາຍ;
3. ຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ເລື່ອງໝາຍທີ່ເປັນວັດຖຸ ທີ່ນໍາໃຊ້ຜົ່ອໝາຍ ແລະ ຂະແດງໃຫ້ເຫັນ ຫຼັດເນັ້ງຂອງເສັ້ນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຢູ່ພູມປະເທດຕົວຈິງ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່ານົດໄວ້ໃນສິນທີ່ສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ;
4. ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເພີ້ນດິນ ໝາຍເຖິງ ທິດຕິ່ງສາກແກ່ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເທິງໜ້າດີນລົງໄປ ຜົ້ນດິນ;
5. ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເທິງອາກາດ ໝາຍເຖິງ ທິດຕິ່ງສາກ ແກ່ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເທິງໜ້າດີນຂຶ້ນໄປປານຝຶ້າ;
6. ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ເຂດການປົກຄອງຂຶ້ນບ້ານ ທີ່ມີເຂດແດນສ່ວນທີ່ປົກກັບຊາຍ ແດນແຫ່ງຊາດ, ການກ່ານົດຂອບເຂດບໍລິເວັນຊາຍແດນ ໃຫ້ນັບແຕ່ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເຂົ້າມາຈິນລຸດເຂດການ ປົກຄອງຂອງບ້ານ ທີ່ມີເຂດແດນສ່ວນທີ່ປົກກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
7. ເຂດຫອງຫ້າມ ໝາຍເຖິງ ເລື່ອທີ່ສ່ວນທີ່ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ຊຶ່ງຖືກກ່ານົດ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ປົອງກັນ ແລະ ປົກປັກເລັກສາຄວາມສະຫະບົງ, ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ້ອຍຂອງລັງຄົມ ລວມທັງລະກົດກັນ ແລະ ຕ່ານການແຊາຊະວັງ, ທ່າວຍ, ຊຸດຄືນ, ເຕັບກໍາຄວາມລັບຂອງຊາດ;
8. ນ້າມນ້ຳ ໝາຍເຖິງ ສ່ວນທີ່ຂອງແມ່ນ້ຳຊາຍແດນ ທີ່ເປັນຄືນແດນຂອງ ລປປ ລາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່ານົດໄວ້ໃນສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນ;
9. ແມ່ນ້ຳຊາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ສ່ວນທີ່ຂອງແມ່ນ້ຳ ທີ່ ທ້ວຍນ້ຳ ທີ່ໃຫຍ່ແກ້ນ ຫຼື ໄຫຼາມ ເຫັນຊາຍ ແດນແຫ່ງຊາດ ຊຶ່ງເປັນສ່ວນທີ່ຂອງເສັ້ນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເທິງແກ່ນດິນ (National Land Border) ຕາມທີ່ໄດ້ກ່ານົດໄວ້ໃນສິນທີ່ສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ;
10. ດ້ານ ໝາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ ຄວບຄຸມ, ກວດກາການ ເຂົ້າ-ອອກຂອງບຸກຄົນ, ຍານຸພາຫະນະ, ຍານຸພາຫະນະການບົນ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ-ສິ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມເລື່ນຫາງ ທີ່ໄດ້ກ່ານົດໄວ້ ຊຶ່ງລວມມື ດ້ານຊາຍແດນ ແລະ ດ້ານສະຫາມບົນລາກົນ;
11. ດ້ານຊາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ ຄວບຄຸມ, ກວດກາການ ເຂົ້າ-ອອກຂອງບຸກຄົນ, ຍານຸພາຫະນະ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ-ສິ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມເລື່ນຫາງ ຫາງລົດ, ຫາງລົດໄຈ ແລະ ຫາງນ້ຳ ທີ່ໄດ້ກ່ານົດໄວ້;
12. ດ້ານຮະຫມາມບົນສາກົນ ໝາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ ຄວບຄຸມ, ກວດກາການ ເຂົ້າ-ອອກຂອງບຸກຄົນ, ຍານຸພາຫະນະການບົນ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ-ສິ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມເລື່ນຫາງບົນ ທີ່ໄດ້ກ່ານົດໄວ້;

13. ບໍລິເວນດ້ານຊາຍແດນ ໝາຍເຖິງ ເນື້ອທີ່ສ່ວນຫົງ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ຊຶ່ງມີເຄດແກນການ  
ປັກຄອງສ່ວນຫົງທີ່ຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນນິ້ນລວມມີສະຖານທີ່ເຮັດວຽກສະໜະຂອງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ  
ລັດການຂະແໜງການ ແລະ ການດໍາເນີນກົດຈະການເຖິງ ຢູ່ບໍລິເວນດ້ານຊາຍແດນ ແລະ ມີປັບປຸງບໍລິເວນ  
ດ້ານ:

14. ຈຸດຜ່ານຊາຍແດນຊີວຄາວ ໜາຍເຖິງ ຄະຖານທີ່ ທີ່ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ລປປ ລາວ ແລະ ລັດຖະບານຂອງປະເທດໄກ໌ຄຽງ ຕີກເລົງເປີດ ເພື່ອຄ້ານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ການເຂົ້າ-ອອກຂອງບຸກຄົນ, ຍານັມຫະນະ ແລະ ການນຳເຫົ້າ-ຂຶ້ງອອກ, ສິ່ງຜ່ານ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຝຳນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນກ່ະລະປີມີຄວາມຈ່າເປັນ ຫຼື ສູກເສີນ;

16. กານສ້າງທ່ານະເມານປົອງກັນຊາຍແດນທີ່ວບວຽຊືນ ເພາະເຖິງ ການສ້າງປັດໄຈ ແລະ ເງື່ອນໄຂຮອບດ້ານໃຫ້ແກ່ການ ຄຸນຄອງ, ປົອງກັນຊາຍແດນ ເພື່ອປົກປັກລັກສາເອກະລາດ, ອະທິປະໄຕ, ພະຍານ ລະນາບທາງດ້ານການເມືອງ, ການຝັດທະນະລັກຖະບິດ, ວັດທະນະທຳ-ສັງລົມ ແລະ ການປົອງກັນຊາດ-ປົອງກັນ ຄວາມສະຫງົບ ຢັບລືວ່ວນຊາຍແດນ;

**17. ໜ່ວຍງານຖືມຄອງລັດຕາມຂະແໜງການປະຈໍາຢຸດ່ານ ໝາຍເຖິງ ພ່ວຍງານປະຈໍາ ຢຸດ່ານທີປະກິບັດພາລະບົດບາດ ແລະ ສຳຫຼັບທີ ດຳລະບຽບການໃບການຄວບຄຸມ, ກວດກາ ການເຂົ້າ-ອອກ ຂອງບຸກຄົນ, ຍານັບຍໍາຫະນະ, ເຮືອບິນ ແລະ ການນຳເຂົ້າ-ລົງອອກ, ລົງຜ່ານ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ຮຶ່ງລວມມື ຫ້ວຍງານດໍາຫຼູບດກກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ, ພາສີ, ກົກກັນ ຜິດ-ສັດ, ອາຫານ ແລະ ຢໍາ, ຄວບຄຸມພະຍາຕິດໍ່ ແລະ ພ່ວຍງານອື່ນທີກ່ຽວຂ້ອງ;**

**18. ຕິນຕ່າງປະເທດ, ຕິນຕ່າງດ້າວ ແລະ ຕິນບໍ່ມີສັນຊາດ ຫາຍເຖິງ ບຸກຄິນທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືສັນຊາດ  
ລາວ ກາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍຫຼາດວ່າດ້ວຍສັນຊາດລາວ;**

19. ປະຊາຊົນຊາຍແດນ ໜ້າຍເຖິງ ດິນລະເມືອງລາວ ທີ່ຈິກທະບຽນສໍາມະໄນ້ຄົວ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍ  
ແດນ:

20. យានພាពាយនេះ មានយកពីរឿង ដាក់បែនគិតមេបាតិតម្រងភូត ហើយភូតនៅ និង ហើយនាំ ការណីកំណែរីកចម្លាយ និង តុលាប្រុបការណ៍ គុណមាត្រានឹងដែលបានរាយការណ៍:

22. ວັດຖຸພື້ນ ຫາຍເຕິງ ພະລິດທະພັນຫາງດ້ານວັດຖຸ ຫົນໄຂ້-ສຶກຂອງ ນ່າມຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດທີ່ບໍ່ແມ່ນເປົາເໝາຍຫາງດ້ານການຄ້າ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາກ;

23. ໂຄງການຊາຍແດນ ຕາຍເຖິງ ໂຄງການທີ່ເລັດໃຫ້ເສັ້ນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດໜຶ່ງ ແລະ ໄຄງການຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ກ່າວການເຕືອນໄຫວຄົ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

24. **ເຫດອຸດວິໄຊ ພາຍເຕີ ເກດການທີ່ບໍລິສາມາດ ຄາດຄະບຸ ແລະ ຄວບຄຸມໄດ້:**

25. **ອີງການຂຶ້ນສຸນກາງ** ພາຍເຖິງ ອີງການຈັດຕື່ມັກ ແລະ ລັດຂຶ້ນສຸນກາງ, ສຸນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ, ລະຫະພັນນັກອົບຕົ້າແຫ່ງຊາດລາວ ແລະ ອີງການຈັດຕື່ມະຫາຊຸມຂຶ້ນສຸນກາງ;

26. **ອີງການຂຶ້ນທ້ອງຖຸນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ** ພາຍເຖິງ ພະແນກ ແລະ ອີງການລັດຫຼັບເທົ່າພະແນກຂຶ້ນແຂວງ, ອີງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ, ອີງການປົກຄອງບ່ານ ທີ່ມີເຊັດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ລະຫະພັນນັກອົບຕົ້າລາວ, ອີງການຈັດຕື່ມະຫາຊຸມ ຂຶ້ນທ້ອງຖຸນ ແລະ ກໍາລັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນຂຶ້ນທ້ອງຖຸນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

27. **ປະເທດໄກຄຽງ** ພາຍເຖິງ ບະເທດທີ່ມີຊາຍແດນຕິດກັບ ສປປ ລາວ.

#### ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບວົງກາງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ

ລັດ ສ້າງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ເປັນຊາຍແດນແຫ່ງລົ້ນໂນໂຍ, ລະຫວຸນລົມພາບ, ມິດຕະພາບ, ການຮ່ວມມື ແລະ ການຜິດທະນາ ແບບຍືນຢັງກັບປະເທດໄກຄຽງ.

ລັດ ມີບົນມະຊິດຝຶເສດ ໃນການສ້າງບໍລິເວນຊາຍແດນ ໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ທາງດໍານການເມືອງ, ເລດ ຖະກິດ-ສັງຄົມ, ປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມຄະຫຼົງ; ອົກລະດົບຊີວິດການເປັນຢູ່ທ່າງດ້ານວັດຖາ ແລະ ຈິດໃຈຂອງປະຊາຊົນຊາຍແດນໃຫ້ຕິດຂຶ້ນ; ສ້າງໄຄງການຊາຍແດນ ແລະ ກໍາລັງຫຼັກແຫຼງ ໜີ້ຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ການສ້າງ, ຄຸ້ມ ອອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນທຸກສະພາບການ.

#### ມາດຕາ 5 ຫຼັກການກ່ຽວກັບການເຄື່ອນໄຫວວົງກາງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ

ການເຄື່ອນໄຫວວົງກາງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ປະເທິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ປະເທິບັດແນວທາງ ນະໂຍບາຍການຕ່າງປະເທດ ແລະ ພາຍໃນຂອງ ສປປ ລາວ;
2. ເຕີເລີບ ແລະ ປະເທິບັດ ລັດຖະທຳມະບຸນ, ກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ, ແຜນຜິດທະນາສະດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ກົດໝາຍສາກົນ ແລະ ສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນແທ້;
3. ເຕີເລີບ ເອກະຈາດ, ອະທິປະໄຕ ແລະ ຜົນແຜນດົນອັນຄົບຖ້ວນຂອງກັນ, ບໍລິການກັນ, ບໍ່ຂຶ້ມຂູ້ດ້ວຍກ່າວັງ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ກ່າວັງ, ບໍ່ແຊກແຊງເຊົ້າວົງກາງນພຍໃນຂອງກັນ, ລະຫວ່າງພາບ ແລະ ຕ່າງຝາຍ ທ່າງໄດ້ຮັບຜົນປະໄຫຍດ ແລະ ຫຼັກການຝຶກຖານອັນຂອງກົດໝາຍສາກົນ;
4. ແກ້ໄຂບັນຫາຊາຍແດນ ແລະ ກິບແດນ ດ້ວຍສັນກິວທີ ໄດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍສາກົນ;
5. ຮັບປະກັນຜົນປະໄຫຍດຂອງຊາດ ແລະ ຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາຜ່ານ.

#### ມາດຕາ 6 ຄວາມອ້າຄັນຂອງການສ້າງ, ອຸ່ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວນຊາຍແດນ

ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ເລີ່ມທີ່ກ່າວມີດຂອບເຂດທີ່ບໍ່ໄຕ ແລະ ຜົນແຜນດົນອັນຄົບຖ້ວນຂອງ ສາຍາວະ ນະວັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສູງເປັນເສົ່າທີ່ເຕີເລີບ ແລະ ບໍ່ສາມາດລວງລະບົດໄດ້.

ການສ້າງ, ອຸ່ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວນຊາຍແດນ ມີຄວາມສ້າຄັນເປັນຜິເສດຕໍ່ການປົກປົກອັກສາອະທິປະໄຕ, ຜົນແຜນດົນອັນຄົບຖ້ວນຂອງຊາດ, ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ເປັນຫຼັກທີ່ຂອງລັດ ແລະ ຜັນຫະຂອງຜົນລະເມືອງລາວທຸກຄົນ.

ລັດ ແລະ ພິບລະເມືອງລາວທຸກອືນ ມີ ທ່ານທີ່ ແລະ ຜັນທະ ໃນການຜົດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ສືບຕິບ ແຫ່ນກັບການປຶອງກັນຊາດ-ປຶອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ການຜົວຜັນກັບຕ່າງປະເທດ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍ ແຕ່ນ.

### ມາດຕາ 7 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້ກົດໝາຍ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ບໍາໄຫຼ້ສໍາລັບ ບຸກຄົມ, ປິຕິບຸກຄົມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫຼັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ ເຄືອນໄຫວ່ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ.

### ມາດຕາ 8 ການຮ່ວມມືອາກີນ

ລັດ ຊຸກຍຸ້ງ, ສັງເນີມການຜົວຜັນຮ່ວມມືກັບລາຄົມ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ດ້ວຍການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ການແລກປຽບບິດຮຽນ, ຂຶ້ມູນ ຂ່າວຄ່ານ, ວິທະຍາສາດ, ເຕັກໃນໄລຊີ ແລະ ນະວັດທະກໍາ, ການຜິກອົບຄົມ, ສໍາມະນາ ອີກລະດັບຄວາມຮູ້, ຄວາມຄໍາມາດ ດ້ານວິຊາການ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ການຈັດຕັ້ງປະກິບດັກວຽກງານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ມີຄຸນນະນາບ, ປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ, ປະຕິບັດຄົມທີ່ສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍ ແຕ່ນ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແຕນ ແລະ ຂົນທີ່ສັນຍາອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພັກຕີ.

## ພາກທີ II

### ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ

### ມາດຕາ 9 ລະບຽບການກ່ຽວກັບຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ

ລະບຽບການກ່ຽວກັບຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ການເຂົ້າ-ອອກ ຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ;
2. ການ ເປີດ, ປິດ, ອີກລະດັບ ຫຼື ຫຼຸດລະດັບ ຕ່ານ;
3. ການກໍານົດເຂດຄວບຄຸມ, ກວດກາ ຢູ່ຕ່ານ;
4. ການເບີນຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍານັດຜົນ ສປປ ລາວ ຂອງຍານມາຫະນະການເປັນ;
5. ການຈຳກັດ ຫຼື ຍຸດຕິສິ່ວຄາວ ການເຂົ້າ-ອອກ ຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ;
6. ການຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດຂອງຍານມາຫະນະການເປັນ ແລະ ເຮືອ ໃນກໍລະນີເກີດເຫດລຸດວິໄສ;
7. ການຄຸມຄອງ ແລະ ບໍາໄຫຼືແມ່ນໍ້າຊາຍແຕນ;
8. ໂຄງການການຜົດທະນາ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ;
9. ການເຄືອນໄຫວ່ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ.

### ມາດຕາ 10 ການເຂົ້າ-ອອກ ຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ

ການເຂົ້າ-ອອກຂອງບຸກຄົມ, ຍານພາຫະນະ, ຍານມາຫະນະການເປັນ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ-ສັງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງປະເປີບດາມເຕັ້ນຫາງ ຫາງລິດ, ຫາງລິດໄຟ, ຫາງນໍ້າ ແລະ ເລັ້ນຫາງ

ບົນ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ແລະ ຕ່ອງດໍາເນີນຢູ່ຕ່ານ, ມີເອກະສານຖືກຕ່ອງ ແລະ ຕ່ອງໄດ້ຜ່ານການຄວບຄຸມ, ກວດກາຂອງ  
ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງລັດຕາມຂະແໜງການປະຈໍາຢູ່ຕ່ານ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວ  
ຂ້ອງ.

ການເຂົ້າ-ອອກ, ການນໍາເຂົ້າ-ສຶ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນຂອງປະຊາຊົນຊາຍແດນ ຜ່ານຊາຍແດນ  
ແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ກໍານົດ ເລື່ນໜ້າງ ຫາງລົດ, ຫາງລົດໄຟ, ຫາງນໍ້າ ແລະ ເລື່ນຫາງບົນ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງ  
ຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພົກ.

#### **ມາດຕາ 11 ການເປີດ, ປິດ, ອີກລະດັບ ຫຼື ຫຼຸດລະດັບ ດ້ວນ**

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຕິກິດງົງ ເປີດ, ປິດ, ອີກລະດັບ ຫຼື ຫຼຸດລະດັບ ດ້ວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ,  
ລະບຽບການ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພົກ.

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຕິກິດງົງ ເປີດ ແລະ ປິດ ຢຸດຜ່ານຊາຍແດນຊີວຄາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ,  
ລະບຽບການ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພົກ.

ການເຂົ້າ-ອອກ, ການຜັກເຊີ້ວຄາວ ແລະ ການເຫື່ອນໄຫວ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ  
ຝາກ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### **ມາດຕາ 12 ການກໍານົດເຂດຄວບຄຸມ, ກວດກາ ຖື່ນ**

ເຂດຄວບຄຸມ, ກວດກາ ດ້ວຍຄວບຄຸມຄຸ້ມຄອງລັດຕາມຂະແໜງການປະຈໍາຢູ່ຕ່ານ ໃຫ້ອ່ານວຍຄວາມຄະດວກໃຫ້ແກ່ຫົວໜານຄຸ້ມ  
ຄອງລັດຕາມຂະແໜງການປະຈໍາຢູ່ຕ່ານ ໃນການຄວບຄຸມ, ກວດກາ ແລະ ດໍາເນີນຕາມຫຸ້ນກອນ ການເຂົ້າ-ອອກຂອງ  
ບຸກຄົນ, ຍານພາຫະນະ, ຍານພາຫະນະການບົນ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ-ສຶ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແດນ  
ແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### **ມາດຕາ 13 ການບືນເ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ນ່ານີ້ຂອງ ສປປ ລາວ ຂອງຍານພາຫະນະ ການບືນ**

ຍານພາຫະນະການບົນ ສາມາດເປັນຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ປ່ານີ້ຂອງ ສປປ ລາວ ມາຍຫຼັງໄດ້  
ຮັບການອະນຸຍາດຈາກອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດການການບົນຊາ, ຄວບຄຸມ ແລະ  
ແນະນໍ້າຂອງອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານການບົນຂອງ ສປປ ລາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາ  
ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພົກ.

#### **ມາດຕາ 14 ການຈໍາກັດ ຫຼື ຢຸດຕິຊີວຄາວ ການເຂົ້າ-ອອກ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

ການເຂົ້າ-ອອກຂອງບຸກຄົນ, ຍານພາຫະນະ, ຍານພາຫະນະການບົນ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ-ສຶ່ງອອກ, ສິນຄ້າ  
ຝາກ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ອາດຈະເຖິງຈໍາກັດ ຫຼື ຢຸດຕິຊີວຄາວ ຍ້ອນເຫດຜົນດ້ານຄວາມຫົ່ນຄົງຂອງ

ຊາດ, ການປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມລະຫວັງ, ການປ້ອງກັນພະຍາຕິດັກ ຕົນ, ສັດ ແລະ ລັດຖຸນິກ ທີ່ລະບາດຮ້າຍແຮງ, ເຫດສຸດວິໄສ ແລະ ໜັດຜົນຈໍາເປັນຮືບຄວນອື່ນ ຫຼື ຕາມການຂະໜ້າຂອງປະເທດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ກໍານົດຂະບົງທານ ກ່ຽວຂ້ອງກັນການຈໍາກັດ ຫຼື ຢຸດໃຊ້ວົວຄວ່ວ ການເຂົ້າອອກຂອງບຸກຄົນ, ຍານພາຫະນະ, ຍານພາຫະນະການບິນ ແລະ ການບໍ່ເຂົ້າ-ສິ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນວັກທີ່ນີ້ຂອງມາຕານີ້. ການຈໍາກັດ ຫຼື ຢຸດໃຊ້ວົວຄວ່ວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພະຍາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຜ່ານຫາງການຫຼຸດ ລວມທັງແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້ານໍາທີ່, ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນຂອງປະເທດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນີ້ນີ້ເລືອຂາບ.

### **ມາດຕາ 15 ການຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດຂອງຍານພາຫະນະການບິນ ແລະ ເຮືອ ໃນກ່ລະນີເກີດເຫດສຸດວິໄສ**

ໃນກ່ລະນີ ຍານພາຫະນະການບິນ ແລະ ເຮືອ ເກີດອຸປະກິດເຫດ, ເຫດຂ້ອຍຂອງຫາງດຳນເຕັກນິກ, ເຫດສູກ ດືນ ຫຼື ໜັດຈໍາເປັນຮືບຄວນອື່ນ ແລະ ຈໍາເປັນກໍາຍົນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໄກເບໍ່ສ້າມາດປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ລະບັບນີ້, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບົງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ນີ້, ຜົກວບຄຸມຍານພາຫະນະການບິນ ແລະ ເຮືອດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ອີງການທີ່ມີສິດ ແລະ ທັນທີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢຸສະຫາມບິນ ແລະ ທ່າເຮືອ, ທ່ວຍງານກ່ຽໄຟ ແລະ ຊວຍເງື່ອແຫ່ງຊາດ, ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານການບິນ ຫຼື ພາຫະວັນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງຂອງ ລປປ ລາວ ທີ່ໄກທີ່ສຸດ ໃນທັນທີ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນໍາຂອງອີງການດັ່ງກ່າວ.

### **ມາດຕາ 16 ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນໍາໃຊ້ແມ່ນໍ້າຊາຍແດນ**

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ແມ່ນໍ້າຊາຍແດນ ເປັນຕົ້ນ ການບຸກັງ, ການລົງສັດ, ການຊຸດຄືນຊັບແຍກກອນນໍ້າ, ການກໍ່ເສົາໄຄງ່ການ, ການຄົມມະນາຄົມ, ການຮ່ວມມືວັດແທກຜູມປະເທດ, ອຸທິກະພາດ ແລະ ກົດຈະກໍາເຊັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບແມ່ນໍ້າຊາຍແດນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມ ກົດໝາຍ, ສິນທີສັນຍາ ກ່ຽວກັບລະບົງການຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີສັນຍາອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ ລປປ ລາວ ເປັນເກົ່າ.

ລັດຖະບານ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຫດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງຄຸ້ມຄອງ, ນໍາໃຊ້ ແລະ ປົກປັກຮັກຄະແນນໍ້າຊາຍແດນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ, ສິນທີສັນຍາກ່ຽວກັບລະບົງການຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີສັນຍາອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ ລປປ ລາວ ເປັນພົກ.

### **ມາດຕາ 17 ໄອງການການພັດທະນາ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

ໄອງການການພັດທະນາ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແຜນການທີ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກອີງການທີ່ມີສິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໄກຍລອດຄ້ອງກັບສິນທີສັນຍາ ກ່ຽວກັບລະບົງການຊາຍແດນ. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງ່ການ ຕ້ອງໃຫ້ລອດຄ້ອງກັບລະບົງການ ກ່ຽວກັບບໍລິເວັນຊາຍແດນ ແລະ ລະບົງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຕ້ອງປໍ່ສື່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

## **ມາດຕາ 18 ການເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ**

ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ເຂດທ່ອງທ່ຽວ, ເຂດບໍລິການ, ເຂດການຄ້າ ແລະ ເຂດເສດຖະກິດ ຢູ່ບໍລິເວັນ  
ຕ່ານ, ເຂດເສດຖະກິດພິເສດ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ຕ້ອງປະກິບປັດຕາມລະບຽບການ ກຽວກັບບໍລິເວັນຊາຍແດນ, ຕ່ານ  
ຊາຍແດນ ແລະ ຕ່ານສະຫະຍບັນຫາຕົນ ແລະ ລະບຽບການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### **ພາກທີ III**

#### **ການສ້າງ, ຖຸມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນ ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ**

## **ມາດຕາ 19 ການສ້າງແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໄຄງການ ພັດທະນາບໍລິເວັນ ຊາຍແດນ**

ນີ້ ຕ້ອງສ້າງ ແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໄຄງການ ຜັດທະນາບໍລິເວັນຊາຍແດນ  
ໃຫ້ເຂີ່ມແຂງຫາງໆຕ່ານ ການເມືອງ, ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມຮະຫງົບ ລວມທັງມືບຸນ  
ມະນີຕີໃນການສ້າງເງື່ອນໄຂຂໍ້ານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ຜ່າປະຊາຊົນຊາຍແດນ.

ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບທ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ທີ່ມີເຂົາແຂງການປົກຄອງຕິດ  
ກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງສ້າງແຜນປະຈໍາປີ ເລືອັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ການກໍເສົ້າໄຄງລ່າງເັັນຖານ ແລະ  
ການບໍລິການສາກລະນະ, ການຈັດສິນຄູມລ່ານິ້າ ແລະ ອາຊີບ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ການພາລະບົດບາດ, ຂອບເຂດ  
ສິດ ແລະ ຫໍາຫຼັກຂອງຕົນ ແລະ ສະເໜີຂໍ້ຄໍາເຫັນນໍາຄະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກ່ອນສະເໜີລັດຖະບານ  
ຜິຈະນະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## **ມາດຕາ 20 ການສ້າງໄຄງການຊາຍແດນ**

ໄຄງການຊາຍແດນ ຖືເປັນໄຄງການລົງທຶນບຸລິມະສິດ ການແຜນການ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກ  
ອົງການທີ່ມີສິດທິກ່ຽວຂ້ອງ.

ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບທ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ເປັນເຈົ້າການສ້າງໄຄງການຊາຍ  
ແດນປະຈໍາປີ ທີ່ເຮັດໃຫ້ເສົ້າຊາຍແດນແຫ່ງຊາດເນື່ອຕົງ ດານພາລະບົດບາດ, ຂອບເຂດສິດ ແລະ ຫໍາຫຼັກຂອງຕົນ  
ແລະ ສະເໜີຂໍ້ຄໍາເຫັນນໍາຄະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກ່ອນຄະເໜີລັດຖະບານ ຜິຈະນະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ໄຄງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສ້າງວັດ ແລະ ປັກຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ, ການປົກຫຼັກໝາຍຊາຍແດນຕົນໃໝ່, ບຸລະນະ  
ແລະ ສ້ອມແປງຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ ໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນເຈົ້າການ.

ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ເປັນເຈົ້າການສ້າງໄຄງການຊາຍແດນປະຈໍາປີ ທີ່ຮັບໃຊ້ໃຫ້ຜ່າການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມ  
ຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະເໜີຂໍ້ຄໍາເຫັນນໍາຄະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກ່ອນສະ  
ເໜີລັດຖະບານ ຜິຈະນະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ໄຄງການຊາຍແດນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຖຸມຄອງ, ປ້ອງກັນ ແລະ ປັກປົກອັກສາ ພ້າງເຂີ່ມງວດ.

ມາດຕາ 21 ການຂ້າງ ແລະ ຄຸນຄອງຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ

ຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ ອີກກໍານົດ ແລະ ປົກ ຕາມສິນທີເລືອນຢາ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນທີ່ກໍານົດເຕັ້ນຊາຍແດນ ແຫ່ງຊາດ ຄຸນມີປະເທດຕົວຈີງ ຊຶ່ງຕ້ອງໄດ້ຮັບການປ່ອງກັນ ແລະ ປົກປົກລັກຂ່າ ໃຫ້ທິກຕ້ອງ ຕາມຈຸດທີ່ຕຶງ, ລູບ ຂົງ, ຂະຫຼາກ, ເຊື້ອາຫາຍ, ຕົວອັກສອນ ແລະ ສີ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້.

ເມື່ອຜົບເຫັນ ຫຼື ໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບຫຼັກໝາຍຊາຍແດນເປັນ, ສຸນຫາຍ ຫຼື ປັບປຸງດີຕີ້ງ ກົມກອງ  
ທະຫານຊາຍແດນທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຕ້ອງຈາກງານໃຫ້ຄະບະກ່າມເທິການຊາຍແດນເຫັນເຖິງຊາດ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດທີ່  
ກ່ຽວຂ້ອງ ຜ່ອມທັງແຈ້ງໃຫ້ກົມກອງຮັບຜິດຊອບປ້ອງກັນຊາຍແດນຂອງປະເທດໄກ້ເຖິງໄດ້ວັນ ເນື້ອບະສານສົມ  
ທີ່ບັນຍັດໄຂ ຕາມສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ.

มาดตามา 22 งานวิจัยที่มีผู้ติดตามมากที่สุดในประเทศไทย-สั้นคิม ยุบลีเว่นดูายแคน

งานวิจัยที่มีผู้ดูแลทุกภาคี-สังคม ให้ผลลัพธ์ ภาระทางการเมืองต่ำ ภาระทางเศรษฐกิจต่ำ และภาระทางสังคมต่ำ แต่ในเชิงประสิทธิภาพ ภาระทางการเมืองต่ำกว่าภาระทางเศรษฐกิจและภาระทางสังคม ภาระทางเศรษฐกิจและภาระทางสังคมต่ำกว่าภาระทางการเมือง

ຮະຊວງ, ອົງການລັດໜຽບທີ່ກາະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປຶກຄອງຂຶ້ນແຂວງ ທີ່ປີເຂດແດນການປຶກຄອງຕິດຕັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ອໍາງແຜນການລົງທຶນຜົດໝະນາເຄົາຖະກິດ-ສັງລົມ ປະຈຳປີ ເນື່ອຈັດຕິ່ງປະດີບັດແຜນຍຸດທະສາການຜົດໝະນາເຄົາຖະກິດ-ສັງລົມ, ການຟື່ມທະວີງກາງນາມອຸງກັນຊາດ-ປົງກັນຄວາມລະຫງົບ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ຕາມແກະບົດບາດ, ຂອບເຂດອົດ ແລະ ທັນທີຂອງຕົນ ແລະ ສະຫຼີຂໍ້ຕໍ່ຫັນປໍາຄະນະກ່າມາທີ່ການຂາຍແບນແຫ່ງຊາດ ຮອນສະຫຼີ ສັດຖະບານ ແລະ ອົງການທີ່ປີສິດກ່ຽວຂ້ອງ ດີຈາລະນະກີ່ກົດໆ.

នរោត្តម 23 ការងារក្នុងក្រសួងពិភពលេខនាក់របស់ខ្លួន

ភាគធានាការណ៍ឈើង មួបតិចនុញ្ញណ៍ណា ព័ទ្ក្នុងការកំស្តាំ, ប៊ូបុរី និង បុលេស់ ឬថ្មីខំដឹង ជីវិភាកស់កី ការណែនាំទាំង នេះ ឱ្យបាយខំខែង និង សាក; តិចប៉ះការកំតុះប៉ះប៉ះបុកហាត នៃការ បោះ, គុមកុង និង តាត់ប៉ះតិចនុញ្ញណ៍ណា គម្រោងការកំកុង និង បូរីការកំតុះប៉ះបុកហាត ឬថ្មីខំដឹង និង ប៉ះអីវិជិតស្រា.

ສ້າງແນບການ ກຽວດີບການກໍສ້າງຄາຖານການມືອງຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ລວມທັງການ  
ຄົດເນືອກ ແລະ ບໍາລຸງຍົກລະດັບ ພະນັກງານຮາກຖານການມືອງ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ໄດ້ກໍ່ເນີດໄວ້ໃນລະບຽບການ  
ເປົ້າຕາມ.

มาตรา 24 กานจัดสันผมล่าเมีย และ อาชีบ ปลบลิເວນຊາຍແດນ

ການສ້າງແຜນການ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ນມູນລໍາປົາ ແລະ ອາຮີບ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແກນ ຕ້ອງສອກຄ່ອງກັບ ແຜນເຟັກທະນາເຄາຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາກ, ຕັ້ງອັນໄຂຫາງດ້ານທໍາມະຊາກ, ຈຸດຜົນເສດ ແລະ ລັກສະນະສະເພາະຂອງ ແກ່ລະເຂດ, ແກ່ລະຊົນເຟົ້າ ແລະ ແຕະລະຫຼອງຖິ່ນ. ແຜນການດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງຮັບປະກັນການປຸກລະດົມ ແລະ ບ້າໃຊ້ ແລະ ການ ຢັບຜິວເວນຊາຍແກນຢ່າເຫັນເລີມ ເຊິ່ງໃນການສະລັກສະນາອ້າຫານ ແລະ ເປັນເສັ້ນຄ້າ ພື້ອລ້າອອກ ແລະ

ສັດ ປິນະໄຍບາຍທີ່ເຫັນະສົມ ເຜືອຈັດສັນພູມລໍາເບົາໃຫ້ປະຊາຊົນດໍາເລີງຊີວິດຢ່າງໜຶ່ນຄົງ ຢຸປ່າລົງເວນຊາຍແດນ; ຊຸກຍຸ່ງ ແລະ ແຕ່ງຕົ່ງ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ໄປປະສົບຕົ້ນນີ້ທີ່ໄລຍະຍາວ; ຊຸກຍຸ່ງໃຫ້ຜູ້ທີ່ສະໜັກໃຈໃປດໍາເລີງຊີວິດ ຢຸປ່າລົງເວນຊາຍແດນ ໄດ້ຍອດຳແນກແມ່ນຂອນທີ່ມີຄວາມຫຍຸ້ງຫາ.

ກະຊວງກະເສົາກໍ ແລະ ບ້າໄມ໌ ເປີນເຈົ້າການປະຄານສົມທິບກັບ ກະຊວງ, ອົງການວັດຫຼາຍແຫຼົກກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂຶ້ນແຂວງ ທີ່ມີເຄົາແຕນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນເທິ່ງຊາດ ໃນການຄົ່ນຄວ້າ ສ້າງແຜນການ ກ່ຽວກັບການຈັດສັນຍຸມລໍ່ານີ້ ແລະ ອາຊືບ ຢູ່ປະເທດຊາຍແດນ ແລະ ສະເພີ້ຂໍ້ຕໍ່ເກົ່າເກົ່າປ່າຍຮະກໍາ ມາທີ່ການຊາຍແດນເທິ່ງຊາດ ກ່ອນສະເໜີໄດ້ຮູບບານ ພົມຈະນະກິກຳລົ້າ.

มาดูร 25 ก งานสำราทีและนามปีองกันขยายตนทีวปวาริน

ການຄ້າງທ່າສະເໜາມປ້ອງກັນຊາຍແດນທົວປວງຊຸມ ຕ່ອງໄດ້ຮັບການສ້າງໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຂັ້ນຕະຫົວມີມືນີ້ຖານການສ້າງຮາກຖານການເມືອງ, ການຜັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ການຝຶມທະວຽກງານປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຍັບສືວັນຊາຍແດນ ໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ.

ກະຊວງປີອງກັນປະເທດ ເປັນຜູ້ແນະປໍາການສ້າງທ່າສະຫາມປີອງກັນຊາຍແຕນທົ່ວປວງຊຸມ. ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຕ້ອງປະສົບສົມທຶນ ແລະ ຮ່ວມມື ກັບກະຊວງປີອງກັນປະເທດ ກຽວກັບການສ້າງທ່າສະຫາມປີອງກັນຊາຍແຕນທົ່ວປວງຊຸມ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງກົນ.

ມາດຕາ 26 ກ່າລັງຫຼັກແຫ່ງ ແລະ ການກໍອ້າງກ່າລັງຫຼັກແຫ່ງໃນການຄຸມຄອງ ແລະ ປອງກັນຊາຍ  
ແດນແຫ່ງຊາດ

ທະຫານຊາຍແດນ ແມ່ນ ກໍາລັງຫຼັກແຫຼ່ງທີ່ເລັບຜິດຂອບ ຄຸ້ມຄອງ, ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ປຶກປັກລັກສາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ້ອຍຂອງຫຼັກຄົມ ຢູ່ປັດໄວນ໌ຊາຍແດນ ຕາມທີ່ໃດກ່ານຝຳໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ກອງປັນຊາການທະຫານຊາຍແດນ ເລີ່ມເສນາທີ່ການໃຫ້ກະຊວງປ່ອງກັນປະເທດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ບັນຊາ ແລະ ກໍາສ້າງທະຫານຊາຍແດນໄດຍກົງ, ຄຸນຄອງ, ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ພິກປິກຮັກຄາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນຈະການຮານຮືອຍຂອາເຂົາຕົມ ຢຶປໍສີວັນຊາຍແດນ ຮານກົດໝາຍ.

ກະຊວງບໍລອງກົມປະເທດ ເປັນສະບາຍືການໃຫ້ແກ່ລັດຖະບານ ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານການກໍລຳງານ ແລະ ມານວ່າເອີ້ນໄວ້ວ່ອຈາກການຂອງແດນ

ເລືອນໄດ້ ໂດຍ ບາຄຄະການສະພະຂອງທະຫານຂາຍແດນ ດັ່ງກ່າວໃດໄວ້ໃນລະບົບການຕ່າງໆ

มาดตามา 27 ภารกิจมติของ ปีองวันขยายเตบแต่งต่อขาด และ บังอ่อนขยายเตบ

ການຄຸ້ມຄອງ, ປົອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວນຊາຍແດນ ແມ່ນ ການຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ມີການລະເປີດຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ອີກປັກອັກຄາ ອະທິປະໄຕ ແລະ ຜົນແຜນດິນອັນດີບໍ່ຈົນຂອງຊາດ, ຄວາມໝັ້ນດີຂອງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ຮັບປະກັນຄວາມຮະຫຼົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽນຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຫຼຸບລິເວນຊາຍແດນ ລວມທີ່ການຮັບປະກັນການສ້າງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດໃຫ້ເປັນຊາຍແດນ ແຫ່ງ ສິນເຕີມ, ສະກຽນລະພາບ, ມີຄະດະພານ, ການຮ່ວມມື ແລະ ການເັດທະນາແຍບເປົ້າຢືນຢັນໃຫ້ປະຫຼດໃກ້ຄວາ.

ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ ແລະ ບໍລິເວນຊາຍແດນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຄຸມຄອງ ແລະ ປຶ້ງກັນ ດາມກົດໝາຍສະບັບນີ້, ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບບໍລິເວນຊາຍແດນ, ດ້ານຊາຍແດນ ແລະ ດ້ານສະຫາມປິນສາກີນ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາ ອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ ຂັບປະລາວ ເປັນພັກ.

ການຄຸມຄອງ, ປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວນຊາຍແດນ ປະກອບມີ ມາດຕະການໃນການປຸກລະດົມຂຶ້ນຂອາຍມະຫາຊຸມ, ດ້ານກົດໝາຍ, ການຫຼຸດ, ເລັດຖະກິດ, ວິທະຍາສາດ-ເຕັກນິກ, ວິຊາຄະນະ ແລະ ກໍາລັງປະກອບອາວຸດ, ສ້າລັບເນື້ອໃນ, ຕັ້ງອນໄຂ, ຂຶ້ນອອນ, ລະບຽບການ ສິດ ແລະ ທ່ານທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການນຳໃຊ້ບັນດາມາດຕະການ ໃຫ້ປະຕິບັດການກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 28 ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຄຸມຄອງ ແລະ ປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວນຊາຍແດນ

ການຄຸມຄອງ ແລະ ປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງລັດ, ອີງການຂັ້ນສຸນກາງ, ກໍາລັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນ, ອີງການປົກຄອງທຸກຂຶ້ນ ແລະ ປິບລະເມືອງລາວທຸກຄືນ ໂດຍສະແນະແມ່ນອີງການປົກຄອງເຂົ້ນບ້ານ ທີ່ມີເຫດແດນການປົກຄອງກົດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ປະຊາຊົນຊາຍແດນ ແລະ ກໍາລັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນທີ່ປະຕິບັດທ່າທີ່ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ຕ້ອງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໄດຍກົງ ແລະ ເປັນປົກກະຕິ.

ທະຫານຊາຍແດນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໄດຍກົງ ໃນການປະຂານສົມທິບກັບກໍາລັງປຶ້ງກັນຄວາມຈະຫງົບປະຊາຊົນ, ອີງການຂັ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຫດແດນການປົກຄອງກົດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນການຄຸມຄອງ, ປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ປົກປັກຮັກສາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ.

ກໍາລັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນທີ່ປະຕິບັດທ່າທີ່ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປະລານສົມທິບກັບທະຫານຊາຍແດນ, ກໍາລັງປຶ້ງກັນອາກາດ ແລະ ທະຫານອາກາດໃນການປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ກໍາລັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນທີ່ປະຕິບັດທ່າທີ່ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປະລານສົມທິບກັບທະຫານຊາຍແດນ, ກໍາລັງປຶ້ງກັນອາກາດ ແລະ ທະຫານອາກາດໃນການປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ຜົນລະເມືອງລາວ, ປິບບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຂອງ ຂປປ ລາວ ມີເປັນຫະ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການເຄົາລົບເລື່ອຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ; ປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂີ່ມງວດ; ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕົ້ງທ່ານໜ້າໃນການປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ປົກປັກຮັກສາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ; ປະລານສົມທິບ ແລະ ຊົວຍໜູ້ທະຫານຊາຍແດນ, ທ່າງວັດກວດຄົນເຂົ້າອອກເມືອງ ແລະ ເຈົ້າທ່າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ່ນທຸກການກະທ່າທີ່ເປັນການລະເມີດ ອະທິປະໄຕ, ດິນແດນ, ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ.

ກະຊວງປຶ້ງກັນປະເທດ ແລະ ກະຊວງປຶ້ງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນຜູ້ກໍານົດຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການປະລານສົມທິບລະຫວ່າງກໍາລັງທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸມຄອງຂອງຄືນ ໃນການຄຸມຄອງ ແລະ ປຶ້ງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

### **ມາດຕາ 29 ການຄວບຄຸມ, ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ດ້ານ**

ການຄວບຄຸມ, ກວດກາ ການເຂົ້າ-ອອກ ຂອງຄົມ, ຍານພາຫະນະ, ຍານພາຫະນະການບິນ ແລະ ການບໍາເຂົ້າ-ສັງຄົມໃນສຳ ແລະ ວິຊາຜົນ ຢູ່ດ້ານ ຫາງລົງ, ຫາງລົດໄຟ, ຫາງນໍ້າ ແລະ ຫາງອ່າຫາດ ໃຫ້ເວົ້າວ່າງຈຸ່າມີຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຕໍ່າງວັດກວດຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີ່ບັນກອງກໍາລັງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຖຸມຄອງ, ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານຊາຍແດນ.

ຫາວ່າງຈຸ່າມີຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຂອງກໍາລັງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ກະຊວງໄຟໝາຍໃນການ ແລະ ອິນເລີງ ປະຈຸບັນສະຫະນະບິນສາກົນ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີ່ບັນກອງກໍາລັງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານຊາຍແດນ.

### **ມາດຕາ 30 ນະໄຍບາຍ ຮັບປະກັນໃຫ້ການສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ**

ການສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ໃຫ້ປະຕິບັດນະໄຍບາຍດັ່ງນີ້:

1. ນະໄຍບາຍຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ຮັບຜິດຊອບໄດຍກັງ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
2. ນະໄຍບາຍດ້ານສັງຄົມຕໍ່ປະຊາຊົນຊາຍແດນ;
3. ນະໄຍບາຍບຸລິມະສິດ ກ່ຽວກັບການລົງທຶນຜັດທະບາສັດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;
4. ນະໄຍບາຍກ່ຽວກັບການລັບປະກັນຕໍ່ການປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ.

ກະຊວງ ແລະ ອິງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຈັດຕື່ອັນຂະຫຍາຍນະໄຍບາຍ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໃນວັກທີ່ນີ້ ຂອງມາດຕານີ້ ຕາມແນະບິນບາກາ, ຂອບເຂດສິດ ແລະ ທັບທີ່ຂອງຕົນ ແລະ ສະຫຼີ້ຂໍ່ຕົ້ນປ່າຄອນກໍາມ່າຍໃນການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກອບຂະໜີ້ ລັດຖະບານ ພິຈະລະນາຄິກລົງ.

ສ້າລັບ ມະນັກງານ-ລັດຖະບານ, ກະທຳການ, ຕໍ່າງວັດ ແລະ ພິບລະເມືອງລາວ ທີ່ບໍາເຈັບ, ເພຍອິງຄະ, ເສຍຊຸຂະນະການ, ເສຍຊະລະເຊີວິດ ຍົນການປະຕິບັດຫໍາທີ່ ຫຼື ຖືກລະຄົມໃຫ້ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ຈະໄດ້ຮັບນະໄຍບາຍອຸດຫຸນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### **ມາດຕາ 31 ການນໍາໃຊ້ວັດຖະກອນ, ພາຫະນະເຕັກນິກ, ອາວຸດ ແລະ ບຸດໃຫ້ປະກອນ**

ກໍາລັງທີ່ເລັດຫໍາທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ສາມາດນໍາໃຊ້ວັດຖະກອນ, ພາຫະນະເຕັກນິກ, ອາວຸດ ແລະ ຍົດໃຫ້ປະກອນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

## ພາກທີ IV

### ຂໍ້ຕ້າມ

#### ມາດຕາ 32 ຂໍ້ຕ້າມທົວໄປ

ທໍາມ ບຸກຄົນ, ປິບຶກຄົນ ແລະ ການຈັກຕັ້ງ ມີຜິດຕິກ່າວ ດັ່ງນີ້:

1. ເຖິ່ອນຍ້າຍ, ທ່າລາຍ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ ຫຼັກໝາຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຊຸນຫາຍ, ເສຍຫາຍ ແລະ ເປັນ; ເຮັດໃຫ້ທິດເບັນຂອງເສັ້ນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດປຽບທິດ ລວມທັງເຮັດໃຫ້ແລວນໆທໍາມະຊາດຂອງແມ່ນ້າຊາຍແດນປຽບ;

2. ບູແບ ຫຼື ກໍ່ຄວາມບໍລະຫົງບ, ຄວາມບໍ່ເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງຫັງຄົມ ຢຸບລືວັນຊາຍແດນ; ຕິ່ງຖິ່ນຖານ ແລະ ທ່າຫານະລິດ ຢຸບລືວັນຊາຍແດນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຮາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ລວມທັງທ່າລາຍ ໄກງການຊາຍແດນ;

3. ເຮັດໃຫ້ແຫຼງນໍາຂອງ ແມ່ນໍາ ຫຼື ຫວຍນໍາຊາຍແດນ ຕື່ນເຂັນ, ປົກແຫຼງ, ເຮັດໃຫ້ນໍາຖຸມ ແລະ ເຮັດໃຫ້ສິ່ງແວດລ້ອມເປັນຜິດ; ວັກລອບຊຸດຄົນ, ທ່າລາຍເຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ຜົນປະໄຫຍດຂອງຊາດ;

4. ເຂົ້າ-ອອກ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ທີ່ຜິດກົດໝາຍ; ຄ້າຂາຍເຖິ່ອນ, ລັກລອບຂົບສິ່ງສິນຄໍາ, ຕົົນຄາ, ອາວຸດ, ພາສົບກົດ ແລະ ເຄີ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ; ອິນສິ່ງຜະລິດກະຜົນ ດ້ານວັດທະນະທ່າທີ່ເປັນໃນຕົ້ນຄົມ ແລະ ສິນຄໍາຊະບິກຄົນ ທີ່ຜິດທ່ານນໍາເຂົ້າ-ສິ່ງອອກ ຜ່ານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

5. ປິນສ່ວງໜ້າຂໍ້ເຂດຫວາງທໍາມ, ບົງ, ສິ່ງ, ປອຍ ຫຼື ນໍາເອົາ ຍານພາຫະນະການບິນ, ວັດຖຸ ແລະ ເຄີ ຫຼື ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫຼົງບ, ເສດາກົດ, ສຸຂະນາບຂອງຄົນ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຄວາມປອດໄພທ່າງການບິນ ແລະ ຄວຍເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງຫັງຄົມ ຢຸບລືວັນຊາຍແດນ;

6. ມີຜິດຕິກ່າຍືນ ທີ່ເປັນການລະເປົກກົດໝາຍ ແລະ ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນ ແລະ ລະບຽບການຊາຍແດນ.

#### ມາດຕາ 33 ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບເຈົ້າໝໍາທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ທໍາມ ເຈົ້າໝໍາທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີຜິດຕິກ່າວ ດັ່ງນີ້:

1. ດີກລົງປົງນແປງສັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ຊາຍແດນແຫ່ງຊາດມີການປົງນແປງ ກາມລໍາຜັງໃຈ;

2. ສວຍໃຊ້ອ້ານາດ, ຫ້າທີ, ຕໍາແໜ່ງ, ບັງຄັນ, ນາບຊຸດຜູ້ອືນ ເຝື່ອຫາມີນປະໄຫຍດແກ່ເຕີນ ແລະ ນັກພວກຂອງເຕີນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

3. ເປົກເຜີຍຄວາມລັບ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໄດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອີງການທີ່ມີສິດ;

4. ປະລະຫັນທີ່, ພິນເສີຍ ໃນການປະເທັນກວງກາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

5. ອອກ ຄໍາສັ່ງ, ລະບຽບການ ທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;

6. มีฝีกตีก้ารึบ ที่เป็นการละเมิดกิตญาณ และ ลินที่ลับยา กງวะกับข้ายแคน และ ลอบรุย กับข้ายแคน.

## ພາກທີ V

ມາດໂປກ 34 ຖະນະກ່າວເທິກອກຂາຍແດນແຫ່ງຊາດ

ຄະນະກຳມາຍທີ່ການຊາຍແດນຜ່ານຊາດ ແມ່ນ ກາບຈົດຕັ້ງປ່ອປະຈາກນ ມີພາລະບົດບາດເປັນເສັນຫິການໃຫ້ແກ່ເລືດຖະບານ ແລະ ປະຫານປະແຍດ ໃນການຊື່ປໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ້ ອົງການຂຶ້ນສູນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຫດແດນການປົກຄອງທິດກັບຊາຍແດນຜ່ານຊາດ ກ່ຽວກັບການຈົດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານຊາຍແດນຜ່ານຊາດ, ເປັນໃຈກາງປະສານສິນທີບັນກັບແນກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຮອບຂອງຕົນ.

ຄະນະກຳມາທີການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ມີ ປະເທານ, ອອງປະເທານ ແລະ ກໍາມະການຈຳນວນໜຶ່ງ ຫຼືຖືກແຫ່ງຕົ້ງໄດ້ປະເທານປະເທດ ຕາມການລະຫັບປີຂອງລັດຖະບານ.

ຄະນະກຳມາທີ່ການຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ມີຊີ້ວັນໆວ່າ “ຄະຊະ” ແລະ ມີກປະກັບຄະດາຈະ ເພື່ອນໄວ້ໃຊ້ໃນການ  
ເພື່ອນໄຂວ່ວຽກງານທາງການ ໄກສີກອງເລືອກ ແລະ ທ້ອງການກອງເລືອກ ຄະນະກຳມາທີ່ການຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ  
ເປັນເສັນທິການ ຊົວຍວຽກງານຂອງຕົນ.

ມາດຕາ ແລະ ອຳປະກອບບຸກຄະລາກອນຂອງອະນະກໍາມາທີການຊາຍແດນເຕັ້ງຊາດ

ຄະນະរຳມາຈີກການຮຽນຮັບຮັດນໍາຫາຈາກ ປະກອບນົດວຍ

1. ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ເປັນປະທານ;
  2. ລັດຖະມົນຕີກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ເປັນຮອງປະທານ;
  3. ລັດຖະມົນຕີກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນຮອງປະທານ ຫຼັງເປັນຊື່ຈໍາການ;
  4. ລັດຖະມົນຕີກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນກໍາມະການ;
  5. ລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າຫ້ອງວ່າການສ້ານກຽງນານຍົກລັດຖະມົນຕີ ເປັນກໍາມະການ;
  6. ລັດຖະມົນຕີກະຊວງພາຍໃນ ເປັນກໍາມະການ;
  7. ເຈົ້າຂອງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ບອນທີ່ມີເຄືດແດນການປົກຄອງປົກກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ເປັນກໍາມະການ;
  8. ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນກໍາມະການ ຫຼັງເປັນຫົວໜ້າກອງລູກຄາຕະນະກໍາມ່ານໃກ້ການຊາຍແດນຜູ້ຄ່າຄາດ.

### **ມາດຕາ 36 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ ຂອງຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນເຫັງຊາດ**

ຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນເຫັງຊາດ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ ດັ່ງນີ້:

1. ຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ ແລະ ປະສານສົມທີບັນອີງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການຄ້າງ ແລະ ຈັດຕິ່ງປະຕິບັດ ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຊາຍແດນເຫັງຊາດ ລວມທັງການຄ້າງ ແລະ ຈັດຕິ່ງປະຕິບັດ ສິນທີສັນຍາ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນ, ສິນທີສັນຍາ ກ່ຽວທັນລະບຽບການຊາຍແດນ;
2. ຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ ແລະ ປະສານສົມທີບັນອີງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການຄ້າງ ແລະ ການຈັດຕິ່ງປະຕິບັດ ແຜນນະໄຍບາຍ ແລະ ແຜນຍຸດ ທະຄາດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນເຫັງຊາດ, ການຄ້າງໂຄງການຊາຍແດນ, ໄຄງການຜັດທະນາເຄົາຖະກິດ-ລັງຄົມ ຢູ່ປົ້ນເວັນຊາຍແດນ;
3. ຊຸກຍຸ ແລະ ປະສານສົມທີບັນອີງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການໄຄສະນາ ເີ້ຍແຍ້ ແລະ ສຶກຄາອົບຮົມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍ ແດນເຫັງຊາດ ລວມທັງອື່ນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນ, ສິນທີສັນຍາ ກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ;
4. ຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ ແລະ ປະສານສົມທີບັນອີງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການຄົ່ນຄວ້າ ແລະ ການນຳໃຊ້ວິທະຍາສາດ ແລະ ຕັກໃນໄລຍະ ເຊົ້າໃນ ວຽກງານຊາຍແດນເຫັງຊາດ;
5. ຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ ແລະ ປະສານສົມທີບັນອີງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕັ້ງກັງແຫຼງທີ່ຄົ່ນຄ້ອງ ແລະ ປີອງກັນຊາຍແດນເຫັງຊາດ, ການຜິກອົບຮົມ, ບໍາລຸງອົກລະດັບຫາງດ້ານວິຊາ ສະເພາະ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄົ່ນຄອງ ແລະ ປີອງກັນຊາຍແດນເຫັງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;
6. ສະເໜີເວັດຖະບານ ຜິຈາລະນາ ກ່ຽວກັບການແຕ່ງຕົ້ງຄະນະກໍາມະການສ້າງວັດ ແລະ ປັກຕັງກ່ານຍ່າຍ ຊາຍແດນຂອງໄຟລ່າວ ຜ່ອມທັງຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ຊຸກຍຸ ການປະຕິບັດວຽກງານຂອງຄະນະກໍາມະການ ດັ່ງກ່າວ;
7. ຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ແລະ ຈັດກອງປະຊຸມຝີຈາລະນາ ແລະ ຜູອກຄຸນບົດຮູນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນເຫັງຊາດ;
8. ຫຼືບໍາ ແລະ ປະສານສົມທີບັນອີງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສວນອື່ນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງໃນການແກ້ໄຂບັນຫາ ຊາຍແດນ ແລະ ດິນແດນ;
9. ແຕ່ງຕົ້ງຄະນະຮະແບກກົດ ຫຼື ທົ່ວຍງານຮະແບກກົດ ເີ້ຍຊ່ວຍງານໃນກໍລະບົບຈຳເປັນ;
10. ຫຼືບໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ ອົງການຂຶ້ນສູນກາງ, ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສວນ ອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຮ່ວມມືສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນເຫັງຊາດ;
11. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ການຈັດຕິ່ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງຕົນ ຕໍ່ລັດຖະບານ ແລະ ປະຫານປະເທດ ຢ້າງເປັນປົກກະຕິ;
12. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດຫຼັບທີ່ເຂັ້ມ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

### **ມາດຕາ 37 ລະບອບແບບແຜນວິທີເຮັດວຽກຂອງລະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

ລະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ເຖິງໄຫວ່ວຽກງານຕາມລະບອບປະຊຸມ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ກອງປະຊຸມສານັນ ແລະ ວິສາມັນ.

ກອງປະຊຸມສານັນ ພິດຂຶ້ນ ທີ່ມີຄື່ງ ຕໍ່ປີ ໄດ້ມີສະມາຊີກເຂົ້າຮ່ວມຫຼາຍກວ່າ ສອງສ່ວນສາມ ຂອງຈ່ານວນຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ກອງປະຊຸມສານັນ ສາມາດປຶກຂຶ້ນເວລາໃດກໍໄດ້ ຖ້າມີຄວາມຈໍາເປັນ ດາມການຮຽກໄມ້ຂອງປະຫານ ຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຫຼື ຕາມການສະເໜີຂອງກໍາມະການຫຼາຍກວ່າທີ່ໆນີ້.

ກອງປະຊຸມຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດຕີກລົງປັນຫາ ໄດ້ຖືເອົາຕາມສຽງສ່ວນຫຼາຍຂອງກໍາມະການທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ໃນກໍລະນີມີສຽງເທົ່າກັນ ສຽງຂອງປະຫານເປັນອັນດັບສິນ.

### **ມາດຕາ 38 ກອງແລ້ວ ແລະ ທ້ອງການກອງແລ້ວ ລະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

ກອງແລ້ວຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ການຈັດຕັ້ງບໍ່ປະຈໍາການ ມີພາລະບົດບາດເປັນເສານທິການໃຫ້ແຕ່ຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ທີ່ງເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບພາຍສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 36 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ກອງແລ້ວຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ປະກອບມີ ທົວໜ້າ, ຕອງທົວໜ້າ ແລະ ກໍາມະການ ກອງແລ້ວຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈ້ານວນທີ່ນີ້ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕົ້ງ ໄດ້ປະຫານຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ທ້ອງການກອງແລ້ວ ແມ່ນ ກົງຈັກຫຼັງທີ່ຂົມຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ມີພາລະບົດບາດຂ່ວຍຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ກອງແລ້ວຄະນະກໍາມາທິການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນການຈັດຕັ້ງຜົນຂະຫຍາຍ ນະໄຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໄກສາການ ກ່ຽວຕັບຂວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ເປັນໃຈກາງປະສານລົມທົບກັບພາຍສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງດິນ.

ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂົ້ນແຂວງ ປະກອບມີ ປະຫານ, ຕອງປະຫານ ແລະ ກໍາມະການຈໍານວນທີ່ນີ້ ຊຶ່ງຖືກ ແຕ່ງຕົ້ງໄກຍ່າຍີກລົດຖະມິນຕີ ຕາມການສະເໜີຂອງອີງອີງການປົກຄອງຂົ້ນແຂວງ.

ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂົ້ນແຂວງ ມີຊື່ຫຍໍ່ວ່າ "ຄຮອ" ແລະ ມີຕາປະກັບຄະແນະ ເພື່ອນໍາໃຊ້ໃນການເຖິງໄຫວ່ວຽກງານຫາງການ ໄດ້ມີພະແນກການຕ່າງປະເທດຂົ້ນແຂວງ ເປັນກອງແລ້ວ.

#### **ມາດຕາ 40 ໄຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນຂອງຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂັ້ນແຂວງ**

ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂັ້ນແຂວງ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ເປັນປະທານ;
2. ໂອງເຈົ້າແຂວງ, ໂອງເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ເປັນຮອງປະທານ ຫັງເປັນຜູ້ປະຈ່າການ;
3. ທີ່ວ່ານໍາກອງບັນຊາການທະຫານແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນກໍາມະການ;
4. ທີ່ວ່ານໍາກອງບັນຊາການປ່ອງກັນຄວາມສະຫຼົງບແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນກໍາມະການ;
5. ເຈົ້າເມືອງ, ເຈົ້ານະຄອນ ບ່ອນທີ່ມີເຂັດແດນການປົກຄອງດິກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ເປັນກໍາມະການ;
6. ທີ່ວ່ານໍາແນກໄພໃນແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນກໍາມະການ;
7. ທີ່ວ່ານໍາແນກການເຖິງປະເທດແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນກໍາມະການ ແລະ ທີ່ວ່ານໍາກອງແຂວງ.

#### **ມາດຕາ 41 ສຶດ ແລະ ຫົ້າທີ່ຂອງຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂັ້ນແຂວງ**

ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂັ້ນແຂວງ ມີ ສຶດ ແລະ ຫົ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຫຼືນໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ່ ແລະ ປະສານສົມທີບກັບອີງການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດິກັບຊາຍແດນ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທັງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສົນທິສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ, ສົນທິສັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ;
2. ຫຼືນໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ່ ແລະ ປະສານສົມທີບກັບອີງການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງຜົນຂະຫຍາຍ ນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນຍຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ໄຄງການຝຶກທະນາເຄົາຖະດິກັບ-ສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ;
3. ຊຸກຍຸ່ ແລະ ປະສານສົມທີບ ກັບອີງການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການໃກຄະບາ ເດີຍແຜ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ ດິກັບຊາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທັງສົນທິສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ, ສົນທິສັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;
4. ຫຼືນໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ່ ແລະ ປະສານສົມທີບ ກັບອີງການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການສ້າງບໍລິເວນຊາຍແດນໃຫ້ຫັກແຫ່ນ ແລະ ເຂັ້ມແຂງ ດ້ານການເມືອງ, ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ການປ່ອງກັນຊາດ-ປ່ອງກັນຄວາມສະຫຼົງບຸກທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;
5. ຫຼືນໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ່ ແລະ ປະສານສົມທີບ ກັບອີງການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສ້າງທ່ານະບາມປ່ອງກັນຊາຍແດນທີ່ວ່ອງຊຸມ ໃຫ້ຫັກແຫ່ນ ແລະ ເຂັ້ມແຂງ ໄດ້ພອດຄ່ອງກັບການສ້າງທ່ານະບາມປ່ອງກັນຊາດ-ປ່ອງກັນຄວາມສະຫຼົງບຸກທີ່ວ່ອງຊຸມຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;
6. ຫຼືນໍາ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ່ ແລະ ປະສານສົມທີບກັບອີງການຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການສ້າງແຜນການ ແລະ ຈັດສັນຜູມລົ່ມປົ້າ ແລະ ອາຊີບ; ກ່ອ້າງໄຄງ່ພາງຝຶ່ນຖານ ແລະ ຈັດສັນການພະລິດ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ; ສົມທີບແຫ່ນການຝຶກທະນາເຄົາຖະດິກັບ-ສັງຄົມ ກັບການຜົມທະວີວຽກງານປ່ອງກັນຊາດ-ປ່ອງກັນຄວາມສະຫຼົງບຸກ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;
7. ຫຼືນໍາການປະສານງານ ລະຫວ່າງ ກ່າວັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນ ແລະ ພາກສວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໃນການບຸກລະດົມຂະບວນການຂອງປະຊາຊົນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນ ເຊື່ອປະສານສົມທີບກັບທະຫານຊາຍແດນ ໃນການຄົ່ມຄອງ ແລະ ປ່ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ມີກຳປັກສັກສາຄວາມສະຫຼົງບຸກ ແລະ

ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງລັງຄົມ ລວມທັງການຕ່ານ ແລະ ສະກັດກົ່ນອາຊະຍາກ່າວ ຢຸບຜິວເວນຊາຍແດນຢູ່  
ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ ຕາມກົດໝາຍ;

8. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອົງການລັດທຽບຫໍາກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສື່ງ  
ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງ່ການພັດທະນາຂະດາວກົດ, ວັດທະນະທ່າ-ສັງຄົມ ຢູ່ແຜ່ເຂົາ ເນື້ອເລັດໃຫ້ການພັດທະນາ  
ເລັດຖະກິດ-ລັງຄົມ ຢຸບຜິວເວນຊາຍແດນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ ດີເໜັນຕີ່ອະດີກ່າວ;

9. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບອົງການຂຶ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການລະດົມຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່  
ເຄື່ອນໄຫວ ຢຸບຜິວເວນຊາຍແດນ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນວ່າງຽນການຕ່າງ ກ່າວໄກງ່ລ່າງຝຶ່ນຖານ, ພັດທະນາຫານສຶກ  
ລາ, ລາຫາລະນະຊຸກ, ວັດທະນະທ່າ ແລະ ສັງຄົມ ຢຸບຜິວເວນຊາຍແດນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;

10. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບອົງການຂຶ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຂຶ້ນຂວາຍ ແລະ ຊຸກຍຸ້ບັນດາ  
ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເຕາ ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ສະໜັບສະໜູນທ້ອງຖິ່ນ ຢຸບຜິວເວນຊາຍ  
ແດນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;

11. ສັນນຳ, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ຊຸກຍຸ້ ອົງການຂຶ້ນທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຮ່ວມມືລ້າກິນ ກ່ຽວ  
ກັບວ່າງຽນການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;

12. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວ່າງການຂອງຕົນ ດ້ວຍການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຄະນະ  
ກໍາມາທີການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ປ້າງເປັນປົກກະຕິ;

13. ບໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 42 ລະບອບແບບແບນວິທີເຮັດວຽກຂອງຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ

ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ເຄື່ອນໄຫວວ່າງການຕາມລະບອບປະຊຸມ ສິ່ງປະກອບດ້ວຍ ກ່ຽວປະ  
ຊຸມສາມັນ ແລະ ວິລາມັນ.

ກ່ຽວປະຊຸມສາມັນ ເປັນຂຶ້ນ ສອງຕັ້ງ ຕໍ່ປີ ແລະ ກ່ຽວປະຊຸມວິລາມັນ ສາມາດເປີດຂຶ້ນເວລາໄດ້ກ່າວໄດ້ ຖ້າ  
ມີຄວາມຈໍາເປັນ ຕາມການຮູ່ກໍໄລມຂອງປະຫານຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ຫຼື ຕາມການສະໜີຂອງ  
ກໍາມະການຫຼາຍກວ່າເງິ່ນຫຼືໆ.

ກ່ຽວປະຊຸມຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ຕິດລົງບັນຫາ ໄກຍທີ່ເອົາການສຽງສ່ວນຫຼາຍຂອງກໍາ  
ມະການທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກ່ຽວປະຊຸມ ໃນກໍລະນີປົກສົງທ້າກັນ ສຽງຂອງປະການເປັນອັນເຕີດສິນ.

#### ມາດຕາ 43 ກ່ອງເຂົາຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ

ກ່ອງເຂົາຂອງຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ແມ່ນ ມະແບນການຕ່າງປະເທດຂຶ້ນແຂວງ, ມີແລະ  
ບິດບາດເປັນເລັນທີການ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ຫຼັງເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບແກກສ່ວນທີ່  
ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວ່າງການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວປົກໄວ້ໃນມາດຕາ 41 ຂອງກົດໝາຍ  
ສະບັບນີ້.

ກ່ອງເຂົາຂອງຄະນະກໍາມະການຊາຍແດນຂຶ້ນແຂວງ ນໍາໃຊ້ຕາປະທີບຂອງນະແບນການຕ່າງປະເທດຂຶ້ນ  
ແຂວງໃນການເຄື່ອນໄຫວວ່າງການຫາງການ.

## ພາກທີ VI

### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາ ວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ

#### ຫມວດທີ 1

#### ການຄຸ້ມຄອງວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ

##### **ມາດຕາ 44 ອີງການຄຸ້ມຄອງ**

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຢ່າງລວມຊຸມ ແລະ ເປັນຂອກມານຳໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເທດ ໄດ້ມອບໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ, ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຂົດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນການຄຸ້ມຄອງວົງກາງານຕໍ່ກ່ຽວກ່າວ.

ອີງການຄຸ້ມຄອງວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ;
2. ກະຊວງປ່ອງກັນປະເທດ;
3. ກະຊວງປ່ອງກັນຄວາມສະຫຼົງບ;
4. ອີງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຂົດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

##### **ມາດຕາ 45 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເຈົ້າການປະສານລືມທຶນກັບກະຊວງ, ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ໃນການຄົ້ນຄວ້າຂະໜົນ ແນວທາງ, ນະໄຍບາຍ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ຂະເຫົດຄໍາຕັ້ງປ່າຍະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກ່ອນຂະໜົນປີລັດຖະບານ ພິຈາລະນາຕິກລົງ;

2. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຮັ້ນປ່າຍ, ແນະນໍາອີງການປົກຄອງຂຶ້ນແຂວງ ທີ່ມີເຂົດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

3. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສ້າງ ແລະ ຊື້ນ້າການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນນະໄຍບາຍ ແລະ ແຜນຍຸກທະສາດ ກ່ຽວກັບວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

4. ເປັນເຈົ້າການປະສານລືມທຶນກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈະລະຈາ ເຝື່ອສ້າງສິນທີສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ, ສິນທີສັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ ລວມທັງແກ່ໄຂບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບປະເທດໄກ້ຄຽງ;

5. ເປັນເຈົ້າການປະສານລືມທຶນກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສິນທີສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີສັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ;

6. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄົ້ນຄວ້າ, ຂະໜົນຕ້າງ ແລະ ຈົດຕັ້ງປະຕິບັດກົມາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວົງກາງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

7. เป็นเจ้างาน槃ສານສົມທີບກັບອີງການຂຶ້ນສຸນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄື່ນຄວ້າ ລະເຫດຕະບານຜິຈະນາກິກລົງ ພິດ, ປິດ, ອົກລະດັບ ຫຼື ຖຸດລະດັບ ດ່ານຊາຍແດນ ແລະ ຈຸດຕ່ານແດນເຊື່ອຄວາ;
8. เป็นเจ้าງານປະສານສົມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ, ອີງການຂຶ້ນສຸນກາງ ແລະ ອີງການປົກ ຄອງຂຶ້ນແຂວງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄື່ນຄວ້າ ແລະ ລະເຫດໄຂ່ຄໍາເຫັນນໍາຄະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກ່ຽວ ກັບໄຕງ່ການຊາຍແດນທີ່ເຮັດໃຫ້ເສັ້ນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດນີ້ຄີ່ງ ເປັນຕົນ ໄຄງການການສໍາໜູວດ ແລະ ປັກຫຼັກ ພາຍຊາຍແດນ, ການບັກຫຼັກໝາຍຊາຍແດນຕົນໃໝ່, ບຸລະນະ, ສ້ອມແປງ ຫຼັກໝາຍຊາຍແດນ;
9. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ເພື່ອລະເຫດຄະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງ ຊາດ ຊື່ນໍາ ຫຼື ແນະນໍາ ກ່ຽວກັບການແກ່ໄຂບັນຫາງ່າງ່າງ ທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນການຕື່ອນໄຫວຂອງອີງການຂຶ້ນສຸນກາງທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ອະທິປະໄຕ ຫຼົງທີ່ນໍາດີນ, ມື້ນດີນ, ປ່ານນໍາ ແລະ ປ່ານເຈົ້າຂອງ ຂປປ ລາວ;
10. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບອີງການຂຶ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ໃນການໄລຂະໜາ ເມີນ ແຜ ແລະ ສຶກສາອົບຄົມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທີ່ງລືບທີ່ ກ່ຽວກັບຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີ່ລັບຍໍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ;
11. ປະສານສົມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ໃນການຝຶກອົບຄົມ, ບ້າລຸງຍົກລະດັບ ແລະ ແນະນໍາ ທະຫານຊາຍແດນ ກ່ຽວກັບເປົກໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທັງໝົດ ທີ່ໃຫ້ຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີ່ລັບຍໍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ, ວິຊາການການຫຼຸດ ແລະ ການແກ້ໄຂ ບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ດິນແດນ ແລະ ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຄົນຕ່າງຄ້າ ແລະ ຄົນບໍ່ມີສັນຊາດ;
12. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບເຫົາກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງ ການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເອັດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃນການຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລະເປົດກົກໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
13. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບເຫົາກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການ ຈັດຕັ້ງເນັ້ນຂະໜາຍລະບອບນະໄຍບາຍອັບປະກັນການສ້າງ, ຄົມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;
14. ເປັນໃຈກາງປະສານງານກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບເຫົາກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການ ຄື່ນ ຄວ້າ, ນໍາໃຊ້ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລຊີ ເຂົ້າໃນວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
15. ຕາງໜ້າ ຂປປ ລາວ ໃນຂ່າຍົວື່ນການຫຼຸດກັບປະເທດໃກ່ອງງ, ບັນກາປະເທດ ແລະ ອີງການ ຈັດຕັ້ງສາກົນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
16. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕໍ່ຄະນະກໍາມາທີ່ການຊາຍແດນ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ວິຊາການ ຢ້າງເປັນປົກກະຕິ;
17. ນໍາໃຊ້ ສິດ ແລະ ປະເບີບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 46 ສຶດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ມີ ສຶດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຊື່ນໍາ, ແນະນຳ ອົງການປົກຄອງຂຶ້ນແຂວງ ທີ່ມີເຂດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນ ແຫ່ງຊາດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

2. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສ້າງ ແລະ ຊື່ນໍາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນນະໄຍບາຍ ແລະ ແຜນຍຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

3. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ໃນການປະຕິບັດຫ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ, ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ປົກປັກຮັກຄາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ່ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;

4. ກ່າວ້າງທະຫານຊາຍແດນໃຫ້ເຂີ້ມແຂງ, ຂັບປະກັນການເປັນຊາຍຢ່າງລວມສຸນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ; ຜົກອົບຄືມ, ປ່າລຸງຍົກລະດົບວິຊາຄະແນະ; ການຫຼຸດ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທັງໝົດທີ່ສັນຍາກ່ຽວກັບຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີສັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ ເນື້ອຮັບປະກັນ ໜະວະຍິດທາງການເປັນກ່າວ້າງສູງແຫ່ງຊາດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ປົກປັກຮັກຄາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ່ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;

5. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຂະໜ້າປີເລົາງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນິຕິກໍາ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

6. ເປັນເຈົ້າການເຄີ່ນຄວ້າ ແລະ ສະເໜີຄະນະກໍາມທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຫຼືນໍາ ກ່ຽວກັບໄລ່ງການ ຊາຍແດນ ທີ່ຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ; ການປະກອບຍານພາຫະນະ, ອຸປະກອນ, ເຕັກນິກ ແລະ ຈັດສັນທີ່ດິນ ໃຫ້ແກ່ກ່າວ້າງຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

7. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບອົງການຂຶ້ນຫຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງຜົນຂະຫຍາຍລະບອບນະໄຍບາຍ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

8. ຄືນຄວ້າ, ນໍາໃຊ້ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໃນໄລ້ຊີ ເນື້ອຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

9. ຮ່ວມມືກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນ, ການປົກປັກຮັກຄາ ຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ່ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;

10. ສະຫຼຸບ ແລະ ພາຍງານ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນ, ປົກປັກຮັກຄາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮ່ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ດໍາຄະນະກໍາມທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ວັດຖະບານ ພ່າງເປັນປົກກະຕິ;

11. ນໍາໃຊ້ ສຶດ ແລະ ປະຕິບັດຫ້າທີ່ອືນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ສ້າລັບທະຫານຊາຍແກນ ມີ ສຶກ ແລະ ຂໍ່ທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນເຄນາທີ່ການໃຫ້ແກ່ກະຊວງປ່ອງກັນປະເທດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງ, ປ່ອງກັນຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ, ປົກປັກຮັກຂາດຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮົມຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ ແລະ ການກໍ່າງກໍ່າວັງທະຍານຊາຍແຕນ;
  2. ສ້າງ ແລະ ຈັດຕຶງປະເບີດແຜນການຄຸມຄອງ, ປ່ອງກັນຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ຕາມແຜນຍຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸມຄອງ ແລະ ປ່ອງກັນຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ແລະ ການຊື່ນປ້າຂອງກະຊວງປ່ອງກັນປະເທດ;
  3. ເປັນຈີ່ການປະລານສົມທິບກັບບັນດາອີງການ, ຂະແໜງການຂອງບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຸງເກົ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທີ່ຖື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຝືອຕົກ ແລະ ສະກັດກິນຫຼາກການເຄືອນໄຫວ ທີ່ເຂົ້າຜົນກະທິບໍ່ ອະທິປະໄຕ ແລະ ດິນແຜ່ນເກີນອັນຄົບຖ່ວນຂອງຊາດ, ຄວາມຫົ່ນຄົງຂອງຊາດ, ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮູບຮົມຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ;
  4. ຄຸມຄອງ ແລະ ປົກປັກຮັກພາ ເໜີ່ຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ, ລະບົບຫຼັກພາຍຊາຍແຕນ, ວັດຖຸທີ່ເປັນຫຼັກພາຍຊົນອຳນວຍເສີ່ນຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ, ໄຄງການຊາຍແຕນ; ປົກປັກຮັກພາຊົບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແດວລ້ອມ, ແຫຼ່ງງໍາ ແລະ ບັນດາແຫຼ່ງຜົນປະໄຫຍດທາງດ້ານເຄົດຖະກິດ ແລະ ວັດທະນະທໍາຂອງຊາດ ລວມທັງສິດ ແລະ ດິນປະໄຫຍດຂອງປະຊາຊົນ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ;
  5. ລ່ວມມືກັບກໍາລັງປ່ອງກັນຊາຍແຕນຂອງປະເທດໃກ່ຄວງ ໃນການຈັດຕຶງປະເບີດສົນທິພັນຍາກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແຕນ;
  6. ແນະປ່າອີງການເຂັ້ມທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ກໍາລັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນ ໃນການສ້າງທ່າສະຫາມປ່ອງກັນຊາຍແຕນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຊົນ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ;
  7. ຕັບກໍາ, ວິເຄາະ, ສຶລືຄາຂໍ້ມູນ ຂ້າວຄານ, ຄາຄະນະລະນາບການຊາຍແຕນ ເຝືອສະເໜີຕໍ່ເຂັ້ມທິງ;
  8. ກຽມຜ່ອມສຸກົບ, ຕໍ່ານການກໍາກະບົດຖຸກເຂີ້ມກ່ວຍກໍາລັງປະກອບອາວຸດ, ພິຈຳການສຸກຄານ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ;
  9. ເຂົ້າລ່ວມສ້າງຮາກຖານການເມືອງ, ຈັດສັນພູມລ້າຍົາ ແລະ ອາຊີບ, ກໍາລັງໄຫງລ້າງື້ນຖານ, ຜັດທະນະສົດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ປະເປີບຕະນະໄຫຍ່າຍົນຜ່ານ, ສາລະຫາ ຕິດຜົນກັບການເີ່ມຫະວິວຽກງານປ່ອງກັນຊາດ-ປ່ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນໃຫ້ເຫັນແຫ່ງ;
  10. ຮັບ ແລະ ບໍາໃຊ້ຊົບພະຍາກອນມະນຸດ, ຍານຸ້າທະນະເນີນລະເຮືອນ ເຂົ້າໃນການປະເບີດໜີ່ທີ່ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນ ອົນເຫດຜົນການປ່ອງກັນຊາຍແຕນແຫ່ງຊາດ;
  11. ເຂົ້າຮ່ວມການເກັນ, ສະກັດກິນ, ຖອບໄດ້ ແລະ ຮັບປັກັບ ໃນຜົນຍັດທໍາມະຊາດ, ອຸປິກກະໄວ, ການປັງນແປງເກີນຝ້າອາກາດ, ພະຍາດຕິກໍາ; ຄົນຫາ, ກົງໄນ ແລະ ຊວຍເຫຼືອ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແຕນ;
  12. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕຶງປະເບີດວຽກງານຂອງທິນທີ່ເຂັ້ມທິງຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
  13. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະເປີບຕະນີ້ທີ່ເຂັ້ມ ການທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 47 ສິດ ແລະ ຫົວໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງຈົງຈາກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ມີ ສິດ ແລະ ຫົວໜ້າທີ່ ດັງນີ້:

1. ປະສານສິມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ໃນການປະເທິບຕໍ່ຫຼາຍທີ່ປົກປັກລັກຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ, ຕ່ານ ແລະ ສະກັດກົ່ນອາຊະຍາກໍ ແລະ ການກະທຳຂຶ້ນ ທີ່ຜິດກິດໝາຍ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;

2. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ແລະ ອົງການຂັ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສ້າງນິຕິກໍາ ກ່ຽວກັບການປະສານງານ ລະຫວ່າງຕ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງລັກຕາມຂະແໜງການປະຈໍາຢູ່ດ້ານ ພົມຄວບຄຸມ, ກວດກາການເຂົ້າ-ອອກຂອງຄົນ, ຢານພາຫະນະ ແລະ ຢານເພື່ອກະການບິນ, ການນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸຜົນ ຢູ່ດ້ານ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ;

3. ເປັນເຈົ້າການປະສານສິມທີບກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການປົກປັກລັກຄວາມສະຫງົບ, ປອດໄນ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານ;

4. ປະສານສິມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ໃນການລຶກສາອົບຄົມ, ບໍາລຸງອົກລະດັບລົງຊາສະແນະ ດ້ານຈົງຈາກງານປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ໃຫ້ແກ່ກໍາລັງລັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

5. ປະສານສິມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດໃນການແລກປັນສະໜາບການ, ຮັບປະກັນຄວາມເປັນເອກະພາບຫາງດ້ານແນວຫາງໃນການຊື້ນໍາ ກ່ຽວກັບການດ້ານ ແລະ ສະກັດກົ່ນອາຊະຍາກໍ ລວມທັງການກະທຳ ຜິດໝົນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປົກປັກລັກຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານຊາຍແດນ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;

6. ສ່ວນມີກັບສາກົນ ກ່ຽວກັບຈົງຈາກປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ປະສານສິມທີບກັບກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ໃນການສ່ວນມີກັບສາກົນກ່ຽວກັບການປົກປັກລັກຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານຊາຍແດນ ແລະ ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;

7. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບຈົງຈາກຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກລັກຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄນ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານ ດ້ວຍກໍານາທີ່ກຳນົດແຫ່ງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ສັດຮູບນານ ຢ້າງເປັນວິກກະຕິ;

8. ນໍາໃຊ້ ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ເຂັ້ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

ສ່ວນມີກັບສາກົນກ່ຽວກັບຄົນເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ມີ ສິດ ແລະ ຫົວໜ້າທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງຈົງຈາກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ດັງນີ້:

1. ເປັນເສົາທີ່ການໃຫ້ແກ່ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ກ່ຽວກັບຈົງຈາກການຄຸ້ມຄອງດ້ານ, ການຄວບຄຸມ, ກວດກາການເຂົ້າ-ອອກ ດ້ານ, ການປົກປັກລັກຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄນ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນດ້ານ ຕໍ່ຄະນະກໍານາທີ່ກຳນົດແຫ່ງຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ສັດຮູບນານ ຢ້າງເປັນວິກກະຕິ;

2. ເປັນເຈົ້າການໃນການລາຍງານ, ປະສານສິມທີບໄດ້ກົງກົນເອີງການຂັ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງເຂົ້ນແຂວງ ທີ່ມີເຂົາແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ລວມທັງກໍາລັງປ້ອງກັນຊາຍແດນ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງປະເທດໃກ້ຄົງ ຜົມຄວມກັນແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ປ້ອງກັນ

ຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ່ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຕ່ານ ຜ້ອມຫັງລາຍງານໃຫ້ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມສ່າມາທີ່ການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;

3. ປະດີບໍລິເຫັນທີ່ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຮ່າງວັດທະນາການຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ສິນທີເລັນ ຍາ ກ່ຽວກັບລະບຽບການຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາເອີ້ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງ ລົບປະ ລາວ ເັນຝາສີ;
4. ອົວມມີກັບເຈົ້າທີ່ຕ່ານຊາຍແດນຂອງປະເທດໃຫ້ໂງງ;
5. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະດີບໍລິເຫັນທີ່ເອີ້ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 48 ຂີດ ແລະ ໜໍາທີ່ຂອງອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຂດແດນການປົກຄອງຕິດກັບຊາຍ ແດນແຫ່ງຊາດ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີເຂດແດນການປົກຄອງ ຕິດກັບຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ມີ ສິດ ແລະ ຜໍານັກ ທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການຊື່ປ່າ, ແນະນຳຂອງກະຊວງການຕາງປະເທດ, ກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ສັງເປົ້າລື່ອນຊາຍແດນໃຫ້ໜັກແຫຍ່ນ ແລະ ເຂັ້ມແຂງ ດ້ວຍການເມືອງ, ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
3. ສັງເກະະຫນາມປ້ອງກັນຊາຍແດນທີ່ວ່າງຊື່ນ ໃຫ້ໜັກແຫຍ່ນ ແລະ ເຂັ້ມແຂງ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ການຄ້າງທ່າລະຫນາມປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ທີ່ວ່າງຊື່ນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ;
4. ສັງແຜນການ ແລະ ຈັດສັນຍຸມລ່າຍົບ ແລະ ອາຊີບ; ກ່ຽວຂ້ອງໄຄງ່ລ້າງຝຶ່ນຖານ ແລະ ຈັດສັນການ ຜະລິກ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ; ສິມທີບຜ່ານການຜັດທະນາເຄົດຖະກິດ-ສັງຄົມ ກັບການແມ່ນທະວຽກງານປ້ອງກັນ ຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;
5. ຄື່ນ່າກ່າວັງປະກອບອາວຸດປະຊາຊົນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຕົນ ແລະ ບຸກລະດົມຂະບວນການຂອງປະຊາຊົນຢູ່ທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອປະຄານສິມທີບກັບທະຫານຊາຍແດນ ໃນການ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ, ປຶກປັກລັກສາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ່ອຍຂອງ ສັງຄົມ ລວມທັງການຕ່ານ ແລະ ສະວັດທີ່ນ່າຍກໍາ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ;
6. ປະສານສິມທີບກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສ້າງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະໂຫຍດໃຫ້ການຜັດທະນາເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທ່າ-ສັງຄົມ ຢູ່ແຕ່ລະເຂດ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການຜັດທະນາເຄົດ ຖະກິດ-ສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ດີເຂັ້ມທີ່ອລະກໍາ;
7. ປະສານສິມທີບກັບອີງການຂັ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈະດົມທີ່ວິວທ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວ່າຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນວຽກງານການ ກ່ຽວຂ້ອງໄຄງ່ລ້າງຝຶ່ນຖານ, ຜັດທະນາການສິກຄາ, ສາກາລະນະສຸກ, ວັດທະນະທ່າ ແລະ ສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍແດນ;
8. ປະສານສິມທີບກັບອີງການຂັ້ນສຸນກາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຂົນຂວາຍ ແລະ ຊຸກຍູ້ບັນດາອີງການ ຈັດຕັ້ງ ແລະ ທ່ານ່າຍທີ່ນີ້ໃນຂອບເຂດທີ່ວ່າປະເທດ ເພື່ອໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ສະໜັບສະໜູນທີ່ອງຖິ່ນ ຢູ່ບໍລິເວັນຊາຍ ແດນ.

- จัดตั้งงานโคลະນາ ແມ່ຍແຟ, ສຶກສາອົບອີມ ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
- ຮ່ວມມືກັບອີງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນຂອງປະເທດໃກ້ຄວງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ສິນທີ່ລັ້ນຍ້າງວັບກັບລະບຽບການຊາຍແດນ;
- ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕໍ່ຂົ້ນທີ່ຂອງ ດິນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
- ນໍາໃຊ້ ສຶກ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ເຊີ່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

#### **ມາດຕາ 49 ສຶດ ແລະ ຂໍາວ່າທີ່ຂອງກະຊວງ, ອົງການລັດທຸງບໍ່ເທົ່າກະຊວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ່ອງຖິ່ນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີ ສຶດ ແລະ ຂໍາວ່າທີ່ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ປະສານຄືມທິບ ກັບອົງການຄົ່ມຄອງວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມພາລະເປີດບາດ, ຂອບເຂດລິດ ແລະ ທົບທີ່ຂອງດິນ.**

### **ໝວດທີ 2 ການກວດກາ ວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ**

#### **ມາດຕາ 50 ອົງການກວດກາ**

ອົງການກວດກາວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ປະກອບດ້ວຍ:

- ອົງການກວດກາພາຍໃນ ຊຶ່ງແມ່ນ ອົງການດຽວກັບກັບອົງການຄົ່ມຄອງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 44 ຂອງກົດໝາຍລະບັບນີ້;
- ອົງການກວດກາພາຍນອກ ຊຶ່ງແມ່ນ ລະພາແຫ່ງຊາດ, ລະພາປະຊາຊົນຂົ້ນແຂວງ, ອົງການກວດກາແຫ່ງວັດ, ອົງການກວດສອບແຫ່ງວັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ລະຫະຜົນນັກອົບເກົ່າລາວ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ.

#### **ມາດຕາ 51 ເນື້ອໃນການກວດກາ**

ການກວດກາວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ມີເນື້ອໃນດົນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

- ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
- ການ ນໍາໃຊ້ສຶກ, ປະຕິບັດໜ້າທີ່, ຜັບຫະ ແລະ ຂໍ້ທ່າມ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
- ການປະຕິບັດນະໄຍບາຍ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເປີດກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
- ການນໍາໃຊ້ງົບປະມານ ເຊົ້າໃນວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 52 ລູບການກວດກາ**

ການກວດກາ ມີ ຂໍາມລຸບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາຕາມລະບົບປຶກສະກິ ຊຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາຕາມແຜນການປະຈຳ ແລະ ມີກໍາປຶດເວລາ ແນນອນ;
2. ການກວດກາ ໄດຍມີການແຈ່ງໃຫ້ຮູ້ລວງໝໍ້ນໍາ ຊຶ່ງແມ່ນ ການກວດການອກແນນມີອໜັນວ່າມີຄວາມຈຳປັນ ໄດຍແຈ່ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາຮູ້ລວງໝໍ້ນໍາ;
3. ການກວດກາແບບກະທັນຫັນ ຊຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາແບບຮິບຕ່ວນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ແຈ່ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍຖືກກວດກາ ຮູ້ລວງໝໍ້ນໍາ.

ໃນການດໍາເນີນການກວດກາວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

### **ພາກທີ VII**

#### **ງົບປະມານ**

### **ມາດຕາ 53 ຝົບປະມານ**

ວັດຖະບານ ຈັດສັນງົບປະມານທີ່ເຫັນເສີມ ແລະ ອັບປະກັນໃຫ້ແກ່ວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ. ແຫ່ງງົບປະມານສໍາລັບວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ຝົບປະມານຂອງລັດ;
2. ແຫ່ງລາຍອັບອັນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 54 ການນໍາໃຊ້ງົບປະມານ**

ອີງການເຂັນສຸນກາງ ບໍາໄຊງົບປະມານບໍ່ວ່າຍອງສຸນກາງ ເຊົ້າໃນວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ອີງການປຶກຄອງທ່ອງຖິ່ນ ນໍາໄຊງົບປະມານບໍ່ຈະຍອງທ່ອງຖິ່ນ ເຊົ້າໃນວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.

ວິປະມານສໍາລັບວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ເຊົ້າໃນເປົ້າໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ການຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ;
  2. ການສ້າງໄຄງ່ການຊາຍແດນ;
  3. ການຄຸ້ມຄອງ, ປ້ອງກັນຊາຍແດນ, ປົກປັກຮັກຄວາມພະຫຼົງ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮົງບອ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍແດນ;
  4. ການປະຕິບັດລະບອບນະໄຍບາຍ ຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ອັບຜິດຊອບໄດ້ກົງ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົາໃນການສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ;
  5. ການປະຕິບັດລະບອບນະໄຍບາຍທີ່ດີແກ່ນຄົນ ສໍາລັບຊັບຜິນຂອງ ບຸກຄົນ, ປິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ເລືຍໝາຍ ຫຼື ແປ່ເຈາກການ ລະດົມ, ດັບເກີນ, ເຊົ້າ ຫຼື ໜົມ້າຮືຂອງອີງການທີ່ມີສິດ ໃນທ່ານະບິທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນຍືນເຫດຜົນການປ້ອງກັນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ.
- ສໍາລັບລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໄຊງົບປະມານ ເຊົ້າໃນວ່າງງາງນຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

**ມາດຕາ 55 ການຂັ້ນແຜນ, ຈັດສັນ, ອຸມໂອງ ແລະ ນໍາໄຫຼງປະມານເຂົ້າໃນວຽກງານຊາຍແດນ  
ແຫ່ງຊາດ**

ການຂຶ້ນແຜນ, ຈັດສິນ, ຄຸ່ມຄອງ ແລະ ບໍາໃຊ້ງົບປະມານ ເຂົ້າໃນວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຈາດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍງົບປະມານແຫ່ງສິດ.

រាយចក្រខែន, គូមទោយ, បានធ្វើ និង និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនទាំងឡាយ។

## ພາກທີ VIII

### ນະໂຍບາຍດ້ວຍມືຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການດ້ວຍລະເມີດ

มาดตาม 56 นະໄບບາຍຕໍ່ດຸມເບີນງານ

บุกถิ่น, บีบีบุกถิ่น ແລະ ການຈັດຕີ່ທີ່ມີຜົນງານດີເຕັມ ໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການອ່ອງຍໍ ແລະ ນະໄຍບາຍເຫັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

### มาตรา 57 มาตระการดั้งเดิม

ບຸກຄົນ, ປິດບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຈະເປີດກົດໝາຍຂະໜັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອີບຮົມ, ລົງວິໄນ, ໄຊແທນຄາເລີຍຫາຍ ແລະ ຕີກລົງໃຫດທາງອາຍາ ຕາມກົດໝາຍ.

ພາກທີ IX

ມາດຕາ 58 ວັນຊາຍແຄນເຫຼົ່ງຊາດ

ຄະນະກ່າມາທີການຊາຍແດນເຫັນເຖິງຊາດ ຊື່ນໍາ, ແນະນໍາອີງການຈັດຕຶກຂຶ້ນອຸນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ກ່ຽວກັບການຈັດຕຶກສະເໜີມສະຫອງວັນຂາຍແດນເຫັນເຊາດ.

**ມາດຕາ 59** ການນໍາໄຟຊື່ກົດໝາຍວ່າເດືອຍຊາບແດນເຫັນຈາດ, ກົດໝາຍອື່ນທີ່ກັງວັຂອງ ແລະ ອິນທີ່ສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາກີ

ถ้าเกิดหมายอื่นที่รุ่งเรือง ทางข้อตกลับก็หมายจะเป็นไปได้ไม่ใช่กิตหมายจะเป็นไปได้

ຖ້າກົດໝາຍວ່າເວຍຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ແລະ ກົດໝາຍອືນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫາກບໍ່ໄດ້ກໍານົດບັນຫາຮະແນກໃດໆ  
ໃດໆນີ້ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊາຍແດນແຫ່ງຊາດ ຫຼື ມີບັນຫຼັດກໍານົດທີ່ແຕກຕ່າງກັບສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບຊາຍ  
ແດນແຫ່ງຊາດ, ສິນທີ່ສັນຍາ ກ່ຽວກັບລະບຽບຊາຍແດນ ແລະ ສິນທີ່ສັນຍາອືນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕັ້ງ ລົບປະມາວ ເປັນ  
ຝາກໃຫ້ປ່າໃຊ້ຄືນທີ່ສັນຍານີ້.

#### ມາດຕາ 60 ການຈັດຕຶກປະຕິບັດ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ລາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕຶກປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບປີ.

#### ມາດຕາ 61 ຮິນສັກອິດ

ກົດໝາຍສະບັບປີ ມີຜົນຕັກສິດພາຍຫຼັງ ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ລາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນ  
ລາວ ຂອກລັດຖະດົກປະກາດໃໝ່ ແລະ ໄດ້ລົງຈິດໝາຍເຫດຫາງລັດຖະການ ລືບຫ່າວັນ.

ຂໍ້ກໍາປົດ, ປົດບັນຫຼັດໃດ ທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍສະບັບປີ ລ່ວນແຕ່ຖືກເລີກເລີກ.



ບອ ໄຊສິມພອນ ພິມວິຫານ